



# SOROKSÁRI HÍRLAP

XVI. évfolyam 4. szám • 2010. április 23. • A XXIII. KERÜLET ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA  
Következő lapzárta: 2010. május 7. • Megjelenés: 2010. május 21.

Örömm sokszorozódjék a te örömben. Hiányosságom váljék jósággá benned. Egyetlen parancs van, a többi csak tanács: igyekezz úgy érezni, gondolkodni, cselekedni, hogy min-dennek javára legyél.  
Egyetlen ismeret van, a többi csak toldás: Alattad a föld, fölötted az ég, benned a létra. Az igazság nem mondatokban rejlik, hanem a torzítatlan létezésben...”  
Weöres Sándor: Szembe fordított tükrök

## Kedves Édesanyák!

Szeretettel köszöntöm Mindannyiukat Anyák napja alkalmából Weöres Sándor gyönyörű soráival. Amikor először olvastam ezeket a szavakba öntött gondolatokat, rögtön a saját édesanyám jutott eszembe, mert a tömör megfogalmazásban benne van minden, amit a sztereotipizáló megállapításokon túl arról a hivatásról, arról az elköteleződésről el lehet mondani, amit az édesanyák, a gyermekeiket nevelő szülők tesznek.

Azt mondják, a legtöbb, amit valaki adhat másnak az az IDŐ. Milyen egyszerű ez a szó, és mennyire fellengzésként mentes, mégis valóban ez az, amiből a legkevesebbel rendelkezünk, és amiből éppen ezért a legkevesebbet adjuk egymásnak. Pedig minden emberi kapcsolatnak ez lenne az alapja. Az együtt eltöltött idő lehetőséget jelent közös örömök megélésére, a vigasztalásokra, a jó irányba mutató tanácsok közlésére, az építő kritika kimondására. Ez az, amit oly kevesen képesek átadni egymásnak. Ez az, amit önzetlenül adnak az édesanyák gyermekeiknek.

Tevékenységüket nem mindennap koronázzák olyan eredmények, mint a gyermekeik első mosolya, első lépése vagy első szava. Sokkal több az adott pillanatban hiábavalóan tűnő erőfeszítés, lemondás, önávétés. Ők mégis adják az IDŐ-t, a sajátjukat. Mint a jó magvető, aki sokáig neveli, szeretettel gondozza, ápolja a sarjadó növényt. Ha kell, metszik a vadhajításokat, még akkor is, ha attól akkor éppen kicsit meg is sérül a felügyeletükre bízott élet. Még akkor is, ha olykor haragot, ellenvetést váltanak ki vele.

Az anyai szeretet nem kampány munka. Nem egy-egy eseményhez kötődik, hanem nagyon kitartó, sokszor eredménytelennek tűnő szelálmoharc. De ahogy Weöres Sándor is írta, őket az egyetlen parancs vezérli: úgy érezni, gondolkodni, cselekedni, hogy mindennek javára legyenek. És számukra a mindennek java egy és ugyanaz a gyermekek javával.

Sokan panaszkodnak szociológusok, társadalom-, és viselkedéskutatók, hogy egyre jobban előregsznek a társadalmak, egyre kevesebb gyermeket vállalnak a családok. Pedig felmérések igazolják, a magyar nők legtöbbször arról vallott, nem tudná elképzelni életét gyermek nélkül. A gyermekvállalási hajlandóságban még olyan tradicionálisan családcentrikus és klerikális beállítottságú országokat is megelőzünk, mint Olaszország és Lengyelország. Akkor miért van mégis, hogy a statisztikai adatok szerint ma Magyarországon egy családra 1,3 gyermek jut? Mondhatnánk azt, hogy a családok gazdasági helyzete, az egzisztenciális bizonytalanság az oka. Ez biztos közrejátszik, de nem egyedüli ok. Az is tapasztalati tény, hogy éppen a nehezebb körülmények között élő családok vállalnak több gyermeket.

Én azt látom, hogy a szeretet, a gondoskodás, az IDŐ átadása a belsőből fakad. Olyan csodálatos adománya ez az édesanyáknak, amit a társadalomnak kötelessége megbecsülni. A magam részéről legnagyobb tiszteletemet fejezem ki nekik, és kívánom, hogy örömük sokszorozódjék gyermekeik örömben. Az IDŐ-t pedig, és mindazt amit az tartalmaz, kapják vissza gyermekeiktől.  
**Geiger Ferenc polgármester**

## Majális

2010. május 1. – Soroksár – Molnár-sziget  
Tervezett program

- 10.00 SOR-TE Aerobik bemutató
- 10.30 Miamanó meseszínház
- 11.30 Klemm műsora
- 12.00 Édesanyák köszöntése  
Geiger Ferenc polgármester,  
Soroksár Önkormányzatának Képviselő-testülete
- 12.15 Májusfa-állítás
- 12.30 Magyar, sváb táncok
- 13.10 Bolgár Táncok
- 14.00 Soroksári Kutyaiképző Iskola műsora
- 15.00 Brasch Bence
- 15.30 Végvári Eszter
- 16.00 Straub Dezső előadóművész műsora
- 16.45 Csengeri Attila & Mahó Andrea  
előadóművészek műsora
- 17.45 R-GO – Szikora Robi és a Gidák műsora
- 18.30–21.00 Szigeti táncmulatság Hangulat Band Zenekarral

A rendezvény ideje alatt fedett nézőtér várja a közönséget. A gyermekprogramok alatt (délelőtt) óvónők tartanak gyermekfoglalkoztatást a színpad mellett felállított sátorban. A rendezvény alatt hideg és meleg ételkkel várja a büfé a vendégeket. A gyerekek egész nap szórakozhatnak a Greznár mini vidámparkban.

## Szabadidő Kulturális és Sportcentrum avatás Családi programok gyermeknap alkalmából

- 13. 00 Ünnepeles szalagátvágás  
Ünnepi köszöntő, majd sportbemutatók és vetélkedők
- 14. 00-től Óvónők foglalkoztatják a gyerekeket a csarnok előtt felállított sátorban  
Állatsimogató  
Mini Vidámpark
- 15. 40 Lovagi 7 Próba – interaktív produkció a gyerekek bevonásával
- 16. 45 Irigy Hónaljmirigy
- 17. 30 Maróth Viki és a Novakultúr Zenekar
- 18. 00 Klemm
- 19. 00 Retro disco party

A rendezvény ideje alatt a csarnok előtt hideg-meleg ételkkel várja a büfé az érdeklődőket

### Tartalomból:

- „Kór-kép” – életmű kiállítás ..... 2. o.
- A Tánccsics Mihály Művelődési Ház májusi ajánlata ..... 3. o.
- Követendő példa, Újra hazai színpadon ..... 4. o.
- Városházi Napló ..... 5-9. o.
- Árverési hirdmények ..... 10. o.

- Hallotta már? (Tájékoztatók) ..... 11. o.
- A Soroksári Kiskertbarátok Körének borversenye, A Klíma-fórum tapasztalatai ..... 12. o.
- Sport ..... 13. o.
- Ismét Bringasuli ..... 14. o.
- Német nyelvű oldal ..... 15. o.



## Kultúra, művelődés



### Kór-kép

A három évtizede Soroksáron élő és alkotó Bálint Istvánnak 60. születésnapja alkalmából nyílt életmű kiállítása a Gaál Imre Galériában a fenti címmel.

Először Holl Zsuzsanna színművész olvasta fel a festőművész versét, mely akár saját önélet írásnak, naplónak is betudható. Életképeket jelenítettek meg sorai gyermekkorától a családi élet legfontosabb eseményein keresztül napjainkig, melynek során mindvégig hol kívülről, hol belülről szemlélte azt az életteret, mely hol bezárta, hol éppen kizárta őt. Talán éppen ezért ironikusnak, vagy önironikusnak az első pillanattól kommunikációi, legyen írott, szóbeli vagy akár képi megfogalmazásról szó.

A kiállítást megnyitó Wehner Tibor többek között az alábbiakkal jellemezte őt: „Nehezen megragadható és rendhagyó a művészete. Egyedi megfogalmazású rézkarcokkal és rajzokkal kezdte grafikus pályafutását.

Aztán fára, fémre festett olajképei jelentek meg egyre gyakrabban a kiállítóterekben kollektív kiállításokon, míg nem a különös atmoszférájú képeket megjelenítő festő önálló kiállításokon is bemutatkozott. Most itt van egy életmű kiállítás, mely fontos külső és belső összefüggéseket világít meg. Művei megtekintése során viszonylag könnyű dolga van elsőre a befogadónak. Legfontosabb jellemzői a természetelvű tükröztetés, a figuraábrázolás és ezen belül a figura központúság.

A természet az emberalakokon túl csak ritkán kap szerepet. Művein a városok zárt tereibe helyezi el szereplőit, a hatalom pöffeszkedő képviselőit, a guberánsok nyomorúságos megjelenítőit, a szimbolikus jelentőségű kultúr-, és művészettörténeti jelentőséget hordozó alakokat, melyek túlmutatnak önmagukon. A múltban gyökereznek és korunkba ágyazódnak. A köznapit, a szóra sem érdemeset a festő átértelmezi, a különlegességek fénytörésébe emeli, s ezáltal kizökkenti a dolgokat a rendes kerékvágásból.

Kapukat nyit meg hol a szánalom, hol a felelősségvállalás, hol a kívülről szemlélés, hol a dolgokon való felülemelkedés pozícióját felkínálva az irónia által árnyalt ítélet kimondására. .... Képei a valószínűtlennek tetsző valóság és a valóságos dimenziók között életre keltő álmok.”

A kiállítás alkalmából Szabados Ákos, Pesterzsébet polgármestere köszöntötte a művészt. Személyes élményére hivatkozva ecsetelte, hogy a művésztől mindenki tanulhat.

A megnyitót a zenei produkció zárta.

Láng Imola



### Soroksári Helytörténeti Gyűjtemény

(1238 Budapest, Sztítás u. 105.)

#### Állandó kiállítások

Dél-Pest állatvilága, Életmód-és ipartörténet, Mezőgazdasági eszközök, Sirkert

#### Időszakos kiállítás

Képek és dokumentumok, Templomunk felszentelésének 230. évfordulójára. A kiállítás megtekinthető: 2010. júniusáig

**Május 6. 17 óra Nyitott Gyűjtemény 2. Tudományos ismeretterjesztő előadás** a Dél-Pest élővilág című állandó kiállításához kapcsolódóan. Meghívott előadó: Rácz Róbert (Magyar Természet-tudományi Múzeum)

#### Intézményünk nyitvatartási rendje:

Április 11-től: szerda és péntek 14-18 óráig

A csoportokat előzetes bejelentés alapján fogadjuk: kedden és csütörtökön 10-14 óráig. Elérhetőségeink: 287-3057, 289-0299, 06-20-333-0257, 06-20-226-4043

### Húsvéti családi napközi a Soroksári Helytörténeti Gyűjteményben

A program 2010. április 3-án, nagyszombat délelőttjén került megrendezésre első ízben, a Nyitott Gyűjtemény elnevezésű programsorozat kezdő alkalmaként. A programsorozat látogatása ingyenes, a Gyermek és Ifjúsági Alapprogram által kiírt pályázaton nyert összegből valósulhat meg ez év folyamán.



A tervezett húsvéti program elemei a résztvevők igényeihez igazodva megcserélődtek: az érkező családok apraja-nagyja önfelédten merült bele kézműves foglalkozásba, így a népszokásokról szóló rövid előadás megtartására a befejezés előtt került sor. A tojásfestés lehetőséget biztosított a magyar nyelvterület különböző régióiból származó, hagyományos díszítő motívumok elsajátítására illetve „modern technikák” (szórógyöngyös díszítés, szalvétatechnika) kipróbálására egyaránt. Azonban a tojásoknak nem csak a felületét díszíthetjük, hanem különböző anyagok (papír, gyöngy, toll, stb.) felhasználásával húsvéti dekorációs elemeket is készíthetünk belőle: így sorakoztak fel egyre nagyobb számban egymás után a sárga-, fehér, vagy akár kendermagos kiscsibék és a nyuszifigurák.

A programsorozat következő alkalma májusban kerül megrendezésre: tudományos ismeretterjesztő előadás a felújított Dél-Pest állatvilága c. állandó kiállításához kapcsolódva.

Kiss Emília muzeológus

## Kultúra, művelődés

## A Táncsics Mihály Művelődési Ház májusi ajánlata

- V. 7. 17 óra **A JóBarátok Dalkör műsora. A belépés ingyenes.**  
 V. 8. Dalárda Bál a Soroksári Férfi Népdalkör szervezésében  
 V. 8. 10 órától **Fazekas játszóház, korongozás felnőtteknek is. A foglalkozás ingyenes.**  
 V. 9. Anyák Napja a Rozmaring Nyugdíjas Klub szervezésében  
 V. 10. 14-18-ig **EGÉSZSÉGNAP – szűrések, vizsgálatok - a kerületi ANTSZ szervezésében**  
 V. 12. 14 óra **Diákglá**  
 V. 13. 19 óra **Tibeti Gongfürdő Belépő igényelhető Horányi Ilonánál a 06-20/456-1939-es számon április 30-ig 3000 Ft-ért elővételen. A helyszínen 3500 Ft.**  
 V. 8. 10 órától **Fazekas játszóház, korongozás felnőtteknek is. A foglalkozás ingyenes.**  
 V. 17. 17 óra Zeneiskolások pódiuma  
 V. 18. 10 óra és 11 óra Tücsökzene a Galambos János Zeneiskola szervezésében  
 V. 19. 14 órától **A „Soroksári Kiscsillag” tehetségkutató verseny döntője.**  
 Minden érdeklődőt várunk szeretettel.  
 V. 27. Pedagógus Nap  
 V. 30. 15 óra A Hangyabanda Színjátszó Kör vizsgaelőadása

### JÚNIUSI ELŐZETES

- VI. 1. Kórustalálkozó a Pedagógus kórus szervezésében  
 VI: 6. „Holbig Ifjak” iparos bál  
 VI. 9. „Élen a sportban, élen a tanulásban” díjátadó kerületi ünnepség  
 VI. 12. 15 óra **TÁNCSICS NAP**  
 VI. 18. 18 óra **La Stella Énekstúdió** évzáró koncertje

## Köszönetnyilvánítás

A Kis Napsugarak Alapítvány megköszöni mindazoknak, akik jövedelemadójuk 1%-át, összesen: 652 230 Ft-ot az Alapítvány részére felajánlották.

Fenti összeget az APEH 2009. október 5-én számlánkra átutalta. A kuratórium döntése alapján a teljes összeget a gyermekek foglalkoztatásához szükséges eszközök vásárlására és kirándulások költségeinek csökkentésére kívánjuk felhasználni.

**Kis Napsugarak Alapítvány Kuratóriuma**

## FELHÍVÁS

Várjuk azoknak a házaspároknak a jelentkezését, akik 1960-ban kötöttek házasságot. Az 50 éves házassági évfordulót a Soroksári Napok keretein belül rendezzük meg 2010. szeptember 26-án.

**Jelentkezés: Barabás Tiborné**  
287-1768 vagy 06/30/313-2456

## 10. jubileumi amatőr kézimunka kiállítás

A **Független Női Szövetség** soroksári szervezete ebben az évben is **megrendezte** hagyományos kézimunka kiállítását a soroksári **Táncsics Mihály Művelődési Házban**. Ismét számos különleges és gyönyörű alkotás érkezett bemutatásra. Kötések, horgolások, hímzések, folttechnikák, gobelinek, gyöngyfüzések, agyagtárgyak kápráztatják el az érdeklődő közönséget.

Ennek a rendezvénynek megnyitói minden évben kis műsorral színesítve váltak maradandó emlékké. A jubileum még nagyobb ünneplésre adott okot. Először a **Galambos János Alapfokú Művészetoktatási Intézmény** műsora szórakoztatta a közönséget. Fellépett többek között **Redlinger Márk** és **Regdon Andrea** furulyán, **Tormáné Pollák Rita** csellón, **Nagy Zsófia** furulyán, aki röviddel ezelőtt nyerte meg a VII. Országos furulya verseny budapesti selejtezőjét a kategóriában országosan legmagasabb pontszámmal. Őt tanára **Geiger P. György** kísérte zongorán.



Őket követte **Soós Réka** a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem II. éves népzene szakos hallgatója gyönyörű népdalcsoporttal.

Befejezésül a **Vecsesi Német Nemzetiségi Hagyományörző Néptáncgyűttes** adott elő polkákat és keringőket.

A megnyitón **Geiger Ferenc polgármester** köszöntötte a megjelenteket. Köszönetét fejezte ki **Halász Jánosné**nek, a Független Női Szövetség soroksári szervezete vezetőjének, hogy immár 10. alkalommal megszervezte a kiállítást. Azon véleményének adott hangot, hogy az aktív civil szervezetek működésére talán nagyobb szükség van, mint valaha. Ezek a csoportosulások erősítik a közösségi összetartást, hasznos munkával töltik a maguk és mások örömeire a szabadidejüket. A kézimunka kiállítás minden évben üde tavaszkiöntő eseménye a kerületnek. Ezek után emléklapokat és ajándékokat adott át a kiállítók-  
**L. I.**

## HALLOTTA MÁR?

### Megint jót buliztak a szülők!

2010. március 27-én tartották a szülők bálját a „Táncsicsban”. Másodszor került megrendezésre az óvodás gyerekek szüleinek a „bál”. Hetek óta reggelente a szülők egymásnak suttogták:

– Ugye jöttök a bálba?

– Persze.

– Jó akkor végre kicsit dumálhatunk, a gyermekeinkről, hogy milyenek az oviban és végre jut idő beszélgetésre az óvó nénikkel, hogy mit kell egy kicsit változtatni a gyerekek kapcsolatban.

Azt gondolom, a szülőtársaim nevében is mondhatom, hogy a soroksári összevont óvoda „dolgozó” által szervezett bál nagyon jó kezdeményezés és nagyon jól sikerült esemény.

Az óvó nénik, megint bebizonyították, hogy jó helyen vannak a gyermekeink, hiszen olyan emberek vigyáznak rájuk akik, nem csak a gyerekeket, de minket felnőtteket is jó kedvvel, szeretettel vesznek körül és jó kapcsolódást nyújtó rendezvénnyel zökkentenek ki a nehéz, munkával teli, dolgozó hétköznapokból.

A művelődési ház terme, igazi bálteremmé alakult. A műsor, amit persze az óvó nénik adtak elő, színvonalas és kedves volt. A tombolán értékes (nem bovli) ajándékokat lehet nyerni. A büfében minden kapható volt, ami egy ilyen estéhez szükséges.

**Kedves ÓVÓ NÉNIK, köszönjük szépen, hogy lehetővé tették ezt a szép estét.**

Reméljük jövőre is együtt lehetünk.

**Bordás Beáta**  
egy óvodás gyermek anyukája.

### Követendő példa

2010. március 27-én szemétszedést szerveztem a MI (Tengelye u.) utcánk végében a Gyáli patakhoz vezető vasút melletti úton. Gyalázat, amit emberek kihordanak a közterületekre. (Talált címek szégyenlistája a szerkesztőségben.)

6 család (férj, feleség, gyermek, nagyszülők) vettek részt e remek buliban, ami estig tartott. Szoros barátságok jöttek létre ebben a rohanó világban.

Szemetzsákot és kesztyűt az önkormányzattól kértünk, a zsíros kenyeret és üdítőt saját zsebből álltuk. De megérte!

A mai naptól kezdve figyeljük a notórius szemetelőket ezen a területen.

**Király Ernőné**



### Újra hazai színpadon

Soroksáron bizonyára mindenkinek ismerősen cseng ez a név: **Peller Károly**. Innen indult el a fiatal táncos-komikus, aki a Budapesti Operettszínház vezető szólistája e szerepkörben.

Az eltelt tizenkét évben az operett-irodalom jelentős szerepeit eljátszotta (pl: Csárdáskirálynő: Bóni, Málnás Miska: Miska, Marica grófnő: Zsupán, Csókos asszony: Ibolya Ede), jutalmazták Nívódíjjal, a legígéretesebb tehetségnek járó Marsallbottal, és a magyar kritikusok „Az évad legjobb mellékszereplője” elismerésre jelölték. Tavaly novemberben pedig régi álma vált valóra: EZ OPERETT! címmel megjelent első önálló lemeze!

„A színház a pillanat művészete. Az emberek hazaviszik az emléket, de másnapra már csak foszlányok maradnak meg belőle, és ahogy telik az idő, egyre jobban elmúlik. A CD ennek olyan lenyomata, amely bármikor újra elővehető, meghallgatható” – mondja Peller Károly.

Az albumon a legnépszerűbb operett-szlágerek kaptak helyet. A szóló számok mellett a fiatal színész duettek is énekel kolléganőivel: Oszvald Marikával, Kalocsai Zsuzsával, Bódi Barbarával, Szendy Szilvivel, Peller Annával, Fischl Mónikával és Kékkovács Marával.

A Thália Színházbeli, majd a vidéki lemezbemutatók után a koncertsorozat következő állomása: Soroksár! **Károly június 9-én, a Táncsics Mihály Művelődési Házban lép színpadra a „hazai” közönség előtt.** Vendégei az Operettszínház szubrettjei Oszvald Marika és Szendy Szilvi, illetve a teátrum ifjú primadonnája Bordás Barbara lesz. Hogy az egykori soroksári kisfiú – akinek álmaiban sokáig nem szerepelt a zenés színház – hogyan vált napjaink legjelentősebb operett színészévé? A júniusi lapszámban erről is mesél Peller Károly!

**Czank Szilvia**



„Utam, kifizet mennék?”  
Az örök élet igéi nálad vannak.” Jn 6.68

**ÉLŐ RÓZSAFÜZÉR**  
zarándoklat Budapestért  
Budapest körül  
9 szakaszban  
Budapest,  
2010. május 29.

#### FELHÍVÁS

Felhívjuk a tisztelt lakosok figyelmét, hogy Soroksár külterületei egyre veszélyeztetettebbek a kullancsok elszaporodásától. Kérjük, fokozottan ellenőrizték házi kedvenceiket és természetesen önmagukat, amennyiben a szabadban tartózkodnak.

## VÁROSHÁZI NAPLÓ

### Az elmúlt és a következő testületi ülésig eltelt időszak esedékes programok és rendezvények felsorolása után a polgármester a következőkről tájékoztatta a megjelenteket:

• A Pál apostol utcai víznyomócső Fővárosi Önkormányzat részére történő vagyoni átadása ügyében levelet intézett az önkormányzat a Főpolgármesteri Hivatal Közmű Ügyosztályához, melyre azt a tájékoztatást küldték, hogy a víziközmű vagyon átadás-átvételével kapcsolatban a Fővárosi Vízművek Zrt. és a Fővárosi Önkormányzat közötti Bérleti és Üzemeltetési Szerződés hiánya miatt jelenleg nem áll módjukban a víznyomócsőt tulajdonba átvenni. A helyzet mielőbbi rendezése érdekében folynak az egyeztető tárgyalások a Fővárosi Vízművek Zrt-vel, várhatóan 2010. I. félévében megkezdődhet a Bérleti és Üzemeltetési Szerződés előkészítése, amely megkötését követően kerülhet sor a víziközmű vagyon átvételére.

A víziközmű vagyon fővárosi tulajdonba való átvétele feltételezi a per, teher és igénymentesítést, ezért kéri az önkormányzat és a Víziközmű Társulat között folyamatban lévő peres eljárásról a visszajelzést, amennyiben az érinti a fővárosi tulajdonba vételt.

• Budapest Főváros Önkormányzata Főpolgármesteri Hivatala Közlekedési Ügyosztálya több, a kerületet érintő közlekedési és forgalomtechnikai megkeresésre az alábbi tájékoztatást adta:

1.) Helyszíni bejárásuk alapján a Hunyadi utcában tapasztalták a „Sebességkorlátozás” jelzőtáblák hiányát, ezért a forgalomtechnikai üzemeltetővel a területen szükséges jelzőtáblákat felülvizsgáltatják, és a szükséges pótlásról gondoskodnak.

2.) A Fakopács u. – Virágvölgy u. kereszteződésben a „Megállni Tilos” jelzőtábla méter kiegészítő táblával történő elhelyezését az FKF Zrt. Forgalomtechnikai üzemeltetővel megvizsgáltatják és a szükséges forgalomtechnikai elemeket elhelyeztetik.

3.) A Grassalkovich út – Hellsinki út- Haraszi út vonatkozá-

sában a jelzőlámpák éjszakai „sárga villogóra” történő állítását nem tartják megfelelő megoldásnak, tekintettel arra, hogy a teljes szakaszon a mellékirányok a HÉV vonalat keresztezik. Véleményük szerint az érintett vasúti átjárók kombinált jelzővel ellátott csomópontjai nagy felületűek, potenciális veszélyforrást teremtve azok számára, akik a mellékirányból főleg balra nagyívű kanyarodásra készülnek, mert akkor ezek a vasúti pályán maradhatnak. Tekintettel arra, hogy a HÉV üzemzsineti ideje rövid (kb.2 óra), nem támogatják a lakosság kérését. Az érintett útvonal emelt sebességű, keresztmetszeti kialakítása miatt magasabb sebességre is alkalmas, így ezen az útvonalon a forgalomirányító fényjelző készülék sebesség szabályzó szerepet is betölt.

4.) A Péteri majorban a Majori útra kért „gyalogos átkelőhely” létesítésével kapcsolatban a forgalomtechnikai kezelő vizsgálatát várják.

5.) A 166-os autóbusz csúcsidei utas számai kismértékű kapacitásbővítést indokolnak. A járat csúcsidei zsúfoltságának kezelése azonban kismértékű sűrítéssel nem lehetséges, mert abban az esetben a ferihegyi vasútállomásnál a csatlakozásokat nem tudják biztosítani. A BKV Zrt-vel közösen megvizsgálják, hogy milyen lehetőségek vannak csúcsidőben nagyobb kapacitású (csuklós) járművek közlekedtetésére. A menetrendi egyenetlenségek oka jellemzően az, hogy a járat több, nagy vonatforgalmú szintbeli közútvonal keresztezésén halad át, amelyek pontos zavaró hatása a menetrend tervezési fázisban nem ismert, az nagymértékben függ a napi vonatforgalomtól.

6.) Pesterzsébet felső HÉV-állomásnál a 23-as és 66-os viszonylatok között munkanapokon az esti órákban, valamint hétvégén üzemel bejárások csatlakozási rendszer. A csatlakozások megvalósulásának fokozott ellenőrzésére felkérjük a BKV Zrt-t, valamint a Közlekedési Ügyosztály munkatársai is fognak szűrőpróba szerű ellenőrzést végezni.

7.) A Haraszi úton a János Apostol u. Hunyadi u. csomópontban a mellékirányú utak forgalomszabályozása az elmúlt év végén épült ki. A mellékirányok érzékelő detektorral vannak ellátva, és most is így működnek. Tekintettel arra, hogy a városhatár felől érkezők számára ez az első jelzőlámpás csomópont, így ez kapacitás csökkenést eredményez, amely azonban a Soroksár városközpont szempontjából inkább kedvező hatással bír, hiszen nem a Hősök terei csomópontban torlódik nagyobb mértékben a forgalom. A csomópont vizsgálatára azonban az áruházak átadását követően fél éven belül felülvizsgálatot írt elő a Közlekedési Ügyosztály, melynek eredménye alapján, amennyiben szükséges és műszakilag lehetséges – történhet változás.

8.) A Tarcsay u. – Nyír u. gyalogos – átkelőhely létesítését továbbra is indokoltnak tartják és a tervezése folyamatban van, megvalósítására azonban csak a szükséges létesítési engedély és az anyagi források birtokában van lehetőség.

• A 2010. február 15-i és március 16-i képviselő-testületi ülésen Nyír János Antal képviselő által felvetett problémára a Volánbusz Zrt. tájékoztatást adott arról, hogy a szolgáltatási színvonal kérdését kiemelt fontossággal kezelik, így szerződéses partnereik észrevételeit is minden esetben igyekeznek megnyugtatóan rendezni. A jövőben mindent el fognak követni, hogy szolgáltatásukkal elégedettek legyen az utazóközönség. Kérésük, hogy a továbbiakban is jelezzék az utasok, ill. az önkormányzat, ha a gépkocsivezetők munkavégzésével kapcsolatos problémájuk lenne.

• 2010. március 19-én és 20-án sor került a Tiszta Soroksárért Napok lebonyolítására. Március 19-én az intézmények területén és környékén végeztek az iskolások hulladékgyűjtést, melynek eredménye 15 m<sup>3</sup> hulladék, március 20-án több helyszínen végeztek hulladékgyűjtést, melynek eredményeként 32 m<sup>3</sup> szemetet szállított el a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.

• Befejeződött a szilárd burkolatú utak kátyúzása, javítása.

• A Hrivnák Pál utcában (Újtelep u. – Kiskócsag u. közötti szakaszon) nagyobb esőzésekor az útpályán megálló esővíz tárgyában megkereséssel éltek a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. felé, akik a padkában lévő műtárgy tisztítását el is végezték.

• Megkezdődött a kerület nehezen járható földútjainak gépi profilozási, valamint zúzalékos kátyúzási javítása.

• Ismételten eszállyításra került a Temető sora, a Meddőhányó utcában, valamint a Szigetcsárda középű útján az illegálisan elhelyezett sitt-, szemét-, törmelék egy része.

A költségvetésben a szociális segélyezésre jóváhagyott előirányzat terhére a hatályos jogszabályok alapján gondoskodnak a támogatások megállapításáról. A támogatást igénylők száma napról napra emelkedik, nő a közüzemi díj-tartozások miatti eladósodás. A betegség miatt nehéz helyzetbe kerülők, a gyermekeiket egyedül nevelők, a munkanélkülivé vált családok mellett azok is igényt tartanak az önkormányzati támogatásra, akik eddig minimálbérből, illetve a középfokú végzettségüket megillető fizetésből élnek. A nyugdíjasok a sok gyógyszerköltség és magas rezsi kiadások miatt számítanak támogatásra.

A közcélú foglalkoztatásba folyamatosan bevonják a rendelkezésre állási támogatásban részesülőket. A létszám naponta változik, elérték a 120 főt. Közhasznú foglalkoztatás támogatására is sikerült támogatást elnyerni a Munkaügyi Központ XX. és XXIII. kerületi kirendeltségétől 6 fő részére. A támogatás összege 10 hónapra a bér és járulékok 55 %-a összesen 2.625.672 Ft. Ebbe a programba azok a munkanélküliek kerülhetnek, akik a családi jövedelemszámítás szerint RÁT-ra nem jogosultak.

• A Gyermekorvosi ügyelettel kapcsolatban 2010. március 26-án ismét megbeszélést tartottak (10 dél-pesti kerület). Az álláspontokat Dr. Szánthó András intézményvezető az alábbiak

## VÁROSHÁZI NAPLÓ

szerint összegezte: A VIII., IX., X., XIX. kerület azt az álláspontot támogatta, hogy fogadják el a Heim Pál Gyermekkorház ajánlatát. A VII., XVI., XVIII., XX., XXI. és XXIII. kerület azt szorgalmazta, hogy a 10 dél-pesti ke-

rület közösen indítson közbeszerzési eljárást a gyermekorvosi ügyelet ellátására. A megjelenetek megállapodtak abban, hogy 2010. május 31-ig a képviselő-testületek elé terjesztik a javaslatokat.

### A polgármesteri tájékoztatóval kapcsolatban az alábbi kérdések megültek fel:

A FIDESZ-Összefogás Frakció részéről felmerült a kérdés, hogy a kerületben megtartott Idősügyi Nemzeti Stratégia és Cselekvési Terv című konferencia nem minősült-e kampánynak. Ezt a kérdést arra alapozták, hogy a rendezvényen köszöntőt mondott Hiller István is. Az is felmerült kérdésként, hogy miért voltak ott oktatási intézményvezetők és köztisztviselők.

A polgármester elmondta, hogy a konferencia része az idősügyi koncepció előkészítésének. Az önkormányzat pályázni akar az Idősbarát önkormányzat címre, ehhez is szükség van az ilyen rendezvényekre. A tájékoztatóban utalt arra, hogy ennek a keretében tartanak május 8-án Generációs Napot a Molnár-szigeten, melyre mindenkit szeretettel meghívunk. Az említett konferenciára meghívást kapott Kubatov Gábor, Földesi Gyula és Orbán Gyöngyi is. Ha elfogadták volna a meghívást, ugyanúgy lehetőséget kaptak volna köszöntő elmondására, mint az országgyűlési képviselő minőségében résztvevő Hiller István. A fórum egyébként teljesen szakmai témákat boncolgatott, és nem foglalkozott politikai kérdésekkel. Ezt bárki igazolhatja, aki ott volt.

Az intézményvezetők és hiva-

### Napirend előtti hozzászólások keretében az alábbiak hangzottak el:

Lakossági panasz tolmácsolása keretében hangzott el, hogy három lakos lakhatását is befolyásolta a környezetének szabályozása. Az egyik a Grassalkovich út 208. alatti ingatlan, ahol a Sortex melletti utca kiszabályozása miatt vált a lakása megközelítése lehetetlenné. A tulajdonos szinte az utcáról léphet be a lakásába. A pert az önkormányzattal szemben elvesztette, az önkormányzat

tali köztisztviselők azért kaptak meghívást a rendezvényre, mert a koncepció végrehajtásában nekik is fontos szerepük lesz. Az idős ügy nem kizárólagosan az idős emberek témája, hanem társadalmi összefogást és szemléletalakítást igényel.

Felmerült, hogy a testületnek a Heim Pál Kórház ajánlatát kellene inkább megfontolni és tárgyalási alapul venni, mert ott megfelelő intézményi háttér van. Ha közbeszerzési eljárás keretein belül hirdetik meg a gyermekorvosi ügyelet ellátását, akkor ez nem feltétlenül biztosítható.

A polgármester válaszból kiderült, hogy ő is ezen az állásponton van. Folytatják a tárgyalásokat, a végleges döntést pedig a képviselő-testületre bízzák.

Köszönetnyilvánítás hangzott el a Volán busz felé, hogy ilyen gyorsan és hathatósan intézkedett a felvetett probléma esetében.

A sárga villogókkal kapcsolatban azt kérték, hogy ajánlják a BKV-nak, hogy helyezték át a Soroksár-Felsői és Hősök terei lámpákat a Haraszti útra. Ezek maguktól is sárgán villognak.

A polgármester ezzel kapcsolatban elmondta, mindenki tudja, hogy a lámpák villogása évek óta probléma. Nem a lámpák hibásak, hanem a HÉV rendszere nagyon elavult, a HÉV és a lámpa közötti összeköttetés nem megoldott.

elkezdte a végrehajtási eljárást. Kérték ennek felfüggyesztését.

A másik a Grassalkovich út - MÁV vonal - Dobó utca - Molnár-árok által határolt terület. Az önkormányzat itt a lakóövezet beépítésének növelését kezdeményezte közösségi érdekekre hivatkozva, majd olyan tevékenységre adott engedélyt, mely súlyosan zavarja az ott lakókat.

A harmadik lakos a Horgászponton a volt Dugattyúgyűrűgyár területének fejlesztési tervei áldozatává válik. Nem egyedül ő az,

aki 40-50 éve él olyan felépítményben, mely olyan földíngatlanon van, mely nem az ő tulajdonosa. Éveken keresztül fizettek bérleti díjat az önkormányzatnak, majd egyszer csak kiderült, hogy nem az önkormányzaté a telek. Az új tulajdonos most egyszerűen eladná alóluk a telket.

Képviselői felvetésként hangzott el, hogy ellenőrizni kell a kerületben végrehajtott fakivágásokat, mert a Péteri majorban, az Ócsai úton, az M0-ás mentén rengeteg fát vágtak ki. Félő, hogy ezeket a különböző beruházásokat végző cégek nem fogják viszapótolni.

Az is elhangzott, hogy a Vecsés utca vasúttól a Közös legelőig tartó szakaszán sokan életritvélészerűen laknak. Nincs ott járda, ami nagyon veszélyessé teszi a közlekedést. Tudják, hogy a költségvetés nagyon szűkös, de legalább valamilyen területrendezést, gréderezést kérnének az ott lakók.

Ezt követően Unyi János Antal képviselő úr sérelmezte, hogy Szirimác Ferenc alpolgármester előző testületi ülésen dicsekedve ecsetelte bírósági felmentését, becsületsértés vádja alól. Ráadásul őt marasztalta el, hogy ő illette őt hamis váddal. Az alpolgármester ellen felhozott vádak köztörvényes üldözendő bűncselekményre alapozódtak és nem magánvádas eljárás volt. A rendőrségi feljelentést követően az ügyészség vádat emelt ellene. A bíróságon furcsa mód közel négy évig nem történt semmi. Itt bírósági megrovásban részesítették azzal az igen érdekes indoklással, hogy az elkövetett cselekmény súlya a mintegy eltelt négy év múltán már nem olyan jelentős. Ekkor a fellebbezést követően már gyorsan megszületett a másodfokú felmentő ítélet, amely szerint az első fokon eljáró

bíróság tévesen értelmezte az esetet. Ekkor az ügyész fellebbezett. Ezt a fellebbezési ügyész visszavonta. Számára az a furcsa, hogy az ügyben eljáró négy hatóság közül három más álláspontot képviselt.

Szirimác Ferenc a 2 perces vizontválaszadás jogával élve először is megkérdezte, hogy Unyi úr ezek szerint kétségbe vonja a magyar bíróság pártatlanságát. Unyi úr valótlanul állította, hogy rá börtönbüntetést kért volna az ügyész. Az írásos anyagokban erre még utalás sincs. A bíróság indoklását a felmentésre el lehet olvasni. Mivel jelenlegi hozzászólásának ideje lejárt az utolsó napirend keretében kívánja folytatni hozzászólását.

Az előző ülésen elhangzott, hogy Millennium telepi és Péteri majori polgárok reszketnek már a sok betörés miatt. A polgárőrség felállított egy telepített csoportot, melynek tagjai közül minden éjjel 2-2 polgárőr járőrözik, és figyel a rendre. Sajnos Millennium telepen nem sikerült ilyen csoport felállítása. A polgárőrség szeretné, ha onnan is csatlakoznának ilyen telepített csoport felállításában a lakosok, mert az öngyógyításnak csak ilyen módja lehet elég hatékony. Jobb lenne, mintha rendőrség vagy idegen polgárőrség járőrözne a területen. Igazából a helyi lakosok ismerik fel előbb az idegen gépjárműveket és személyeket.

Felvetették a közterületeken és a kertekben elszaporodott kullancsok problémáját. A Molnár-szigeten is egyre több rendezvény lesz. Hogy lehetne megoldani a védekezést legalább azokon a területeken, ahol sok ember fordulhat meg.

A válaszból kiderült, hogy az EU-s jogszabály alapján sajnálatos módon nincs olyan szer, amellyel az irtást elvégezhetnék.

### A napirend előtti felszólalásokat követően a napirendeket tárgyalták meg a képviselők.

✓ Jogszabály szerint az önkormányzatnak minden évben felül kell vizsgálni az önkormányzat tulajdonában álló lakások lakbérének megállapításáról szóló rendeletet. A képviselő-testület úgy határozott, hogy a bérleti

díjakat ebben az évben nem emelik fel.

✓ Javaslatot fogadtak el a költségvetési és zárszámadási rendelet tartalmáról, a mellékleteiről és a szöveges indoklásról szóló rendelet módosítására.

✓ Javaslatot fogadtak el az önkormányzat 2009. évi mérlegbeszámolójának elfogadásáról.

✓ Javaslatot fogadtak el a 2009.

## VÁROSHÁZI NAPLÓ

évi egyszerűsített beszámoló elfogadására.

✓ Javaslatot fogadtak el a 2009. évi pénzmaradvány elfogadására.

✓ Az „Év Pedagógusa” cím alapításának és adományozásának rendjéről szóló rendeletek, valamint a „Soroksár Gyermekeiért” kitüntetés alapításának és adományozásának rendjéről szóló rendelet egyaránt szabályozza a kitüntető címmel járó egyszeri pénzjutalom összegét. A szabályozás a pénzjutalom összegét mindkét esetben a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. tv. a közalkalmazotti fizetési osztályokat tartalmazó táblázatra hivatkozva állapítja meg. Időközben azonban ez a melléklet kikerült a közalkalmazotti törvényből, minden évben a Magyar Köztársaság költségvetéséről szóló törvény részét képezi.

Ahhoz, hogy a kerületben kitüntetett pedagógusok a hatályos jogi normáknak megfelelően részesüljenek pénzjutalomban, elengedhetetlen az említett két rendelet módosítása.

✓ A Budapest XXIII. kerület Nyír utca – Zsombékos utca – Sportcsarnok utca – véderdő által határolt területen, a Sportcsarnok utca 2. szám, 195325/36 helyrajzi szám alatt valósult meg a Szabadidő-, Kulturális- és Sportcentrum építése.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy a Szabadidő-, Kulturális- és Sportcentrumot 2010. május 1-jétől 5 évre, 2015. április 30-áig a diák- és tömegsport, utánpótlás nevelés, a szabadidő hasznos eltöltése feladatok ellátására a Soroksári Torna Egyesülettel kötendő feladat-átadási megállapodással kívánja működtetni.

✓ Javaslatot fogadtak el közhasznú megállapodások megkötésére. Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata és a Galéria'13 Soroksár Kulturális Szolgáltató Nonprofit Kft. és a Soroksári Szociális Foglalkoztató Nonprofit Kft. között a 2010. évi költségvetéséről szóló rendelete értelmében.

✓ Soroksár Önkormányzata nyilvános pályázatot hirdetett a „Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata tulajdonában lévő közterületek rek-

lámcélú hasznosítása, valamint a hirdetés- és reklámtevékenység felügyelete tárgyában. A pályázatot az Europlakát Kft. az Euro Publicity Kft.-vel konzorciumban nyerte meg. A pályázatban meghirdetett tevékenység gyakorlása érdekében az önkormányzat Szolgáltatási Koncessziós Szerződést kötött a konzorciummal. Az alapszerződésben vállalt kötelezettségei között szerepelt: reklámtérkép elkészítése (határidőre megtörtént), megjelölt helyeken utasvárók létesítése (ezek létesítése a tervezettség és engedélyeztetési eljárások elhúzódsága miatt késedelmes) 30 db Schönbrunn típusú pad és 30 db Szolnok típusú szemetes kerül leszállításra.

Mivel a konzorcium önhibáján kívül nem tudta teljesíteni a határidőket, azokat június 31-re módosította a képviselő-testület, és egyhangúlag határozta arról, hogy nem foganatosítják a késedelmi időre megszabott kötbért.

✓ A Théma Lapkiadó Kft. megkezdte a Polgármesteri Hivatal, hogy helyi érintettségű témákban hirdetési felületet kínáljon fel a kiadvány XX-XXIII. kerületben terjesztésre kerülő lapszámaiban. Ajánlatuk a következő: Megjelenés gyakorisága: 30 alkalom Méret: 1/2 oldal: 4 800 000 Ft + Áfa, Méret: 1/4 oldal: 3 000 000 Ft + Áfa

A képviselő-testület úgy határozott, hogy nem kíván hirdetési felületet vásárolni a lapkiadótól.

✓ Több kerületben létezik a lakosság életkörülményeit javító kedvezményes vásárlásra jogosító kártya. A saját arculatú, vonalkódos kártyával a tulajdonosok országszerte, illetve a saját kerületben is, (átlagosan 11%-os) kedvezményeket vehetnek igénybe a hálózathoz csatlakozó vállalkozóknál, üzleteknél, szolgáltatóknál. A kedvezményes vásárlást nyújtó kártya országosan is elterjedt, így a kerület a Soroksár kártya kibocsátásával már egy országszerte jól működő rendszer tagjává válhat. A tapasztalatok szerint a kártyát kibocsátó kerületekben a nyugdíjasok számára ingyenesen hozzáférhető a kártya (a kerületben ez az 55 év felettiek esetében kb. 6500 főt érintene),

míg az 55 éven aluliak jelképes áron juthatnak hozzá, mely azonban folyamatos és jelentős munkaterhelést jelent. A lakosság megélhetésének támogatásán felül, a kártya kibocsátása egyfajta lehetőséget jelent a kerület vállalkozóival történő kommunikációra, illetve a vállalkozások reklámozására és forgalmuk erősítésére.

A Soroksár kártya nem szociális kártya, szociális juttatások működtetésére nem alkalmas. A csatlakozó vállalkozásoknak lehetőségük van arra is, hogy kizárólag csak a kerületi lakosok részére nyújtsanak kedvezményes szolgáltatást. A kártya-elfogadóhelyek az üzletük/helyiségük bejáratánál helyeznek egy, a kártyával megegyező kivitelű matricát, így tájékoztatva a kártyatulajdonosokat. A kártyabirtokosok a kártya felmutatásával jutnak kedvezményhez. A kerületi vállalkozókat tájékoztató céljából előzetesen megkeresték, hogy mennyire nyitottak arra, hogy egy kedvezményes vásárlást nyújtó kártya – elfogadóhelyek legyenek. Az eddigi tapasztalatok alapján a vállalkozók nyitottak egy kedvezményes vásárlást nyújtó kártya elfogadására. A szükséges döntések meghozatalát követően a kerületi vállalkozásokat, szolgáltatókat tájékoztatják a Soroksár kártya működéséről. A képviselő-testület támogatta a Soroksár kártya 2010. június 15-től történő kibocsátását és ennek megvalósítására 11.900.000 Ft-ot - jogdíj (7.800.000 Ft+Áfa), kártya előállítási költsége (1.100.000 Ft+Áfa), nyomdaköltségek (1.300.000 Ft+Áfa), grafikai költség (300.000 Ft+Áfa), kézbesítési költségek (1.400.000 Ft+járulékos költségei) – a 2010. évi költségvetés általános tartalékából biztosította.

✓ Elfogadták a Galambos János Alapfokú és Művészetoktatási Intézmény működéséről szóló szakértői vizsgálatot. Az összegzésben az alábbiak szerepeltek: a tanügyigazgatás témakörében vizsgált szabályozók rendelkezésre állnak, törvényesek, megfelelő eszközül szolgálnak az intézmény belső működésének és szervezeti rendjének biztosításához, irányításához. Az intézményben megvizsgált dokumentumok alapján

az intézményirányítás, szervezeti kultúra biztosítja a tantestület eredményes munkáját, együttműködését. Az intézményben folyó nevelő-oktató munka szervezése, hatékonysága átgondolt, tudatos, az intézmény céljaival összhangban álló pedagógiai tevékenységet mutat

✓ Az önkormányzat fenntartásában működő Táncsics Mihály Művelődési Ház – vele együttműködő partnerként megjelölve a kerület közoktatási intézményeit – pályázatot tervez benyújtani a Társadalmi Megújulás Operatív Program (TÁMOP) 3.2.11/10/11 KMR számú, Nevelési-oktatási intézmények tanórai, tanórán kívüli és szabadidős tevékenységeinek támogatása című pályázati felhívására.

A felhívás célja, hogy a kulturális intézmények által megvalósított kulturális nevelés jelentősebb szerepet játsszon a gyermekek személyiségfejlődésében és képességeik kibontakoztatásában: hozza felszínre a gyermekekben rejlő kreativitást, növelje önbizalmukat, kapcsolatteremtő, önkifejező, problémamegoldó és konfliktuskezelő képességüket, aktivitásukat és egészségtudatosságukat. A konstrukció lehetővé teszi a személyes és hatékony kulturális nevelés eszköztárának bővítését, segíti a személyiségformálás intézményi feladatait, a nevelési-pedagógiai programoknak megfelelően. A pályázat 100 %-os finanszírozású, önrészt nem igényel.

A képviselő-testület egyetértett azzal, hogy a Táncsics Mihály Művelődési Ház a Társadalmi Megújulás Operatív Program (TÁMOP) 3.2.11/10/11/KMR számú felhívására pályázatot nyújtson be.

A Közép – Európai Transznacionális Program (továbbiakban: CEP program) keretében az önkormányzat nemzetközi partnerségben történő részvételét tervezi. A CEP program keretében megvalósítandó transznacionális projektek célja, hogy a résztvevő partnerek közös problémákra közösen keressenek megoldásokat, tehát olyan kérdésekkel kell foglalkozniuk, amelyek esetében a közös munka hozzáadott értékkel bír ahhoz képest, mintha az adott ügyet a résztvevő orszá-

## VÁROSHÁZI NAPLÓ

gok külön – külön, nemzeti szinten kívánnák megoldani. Az együttműködéseknek törekedniük kell további területfejlesztési akciók, illetve konkrét beruházások előkészítő jellegére.

Az együttműködés tárgyát városi rekreációs területek képezik, a több szempontú megközelítés módszerét alkalmazva. A projekt ötlet gazdája: Medizinische Universität Wien (Bécsi Orvostudományi Egyetem). Potenciális partnerek még: Institut Verkehr und Raum der Fachhochschule Erfurt (Erfurti Főiskola Közlekedési és Területrendezési Intézete), Ervet S.p.A. Emilia-Romagna Valorizzazione Economica del Territorio S.p.A., (Emilia – Romagna Régió Regionális Fejlesztési Ügynöksége), Mestna ob ina Velenje (Velenje Város Önkormányzata, Szlovénia), Milano Metropoli Agenzia di Sviluppo (Milánó Agglomerációs Fejlesztési Ügynökség). A partnerségeknek törekedniük kell a funkcionális többféleségre, vagyis szerepeljen benne kutatással foglalkozó (pl. egyetem), fejlesztési dokumentumokért felelős (pl. fejlesztési ügynökség) és megvalósítási képességgel rendelkező szervezet (pl. helyi önkormányzat).

Soroksár Önkormányzatának területén található rekreációs funkcióra alkalmas potenciális területek, ezért javasolt részt venni a partnerségben. A partnerség fő célja, hogy az Európai Bizottság jövőbeli intézkedéseire szolgáljat tapasztalati információkat az adott témában. A partnerek járulékos hasznot érhetnek el, vagyis a 2013 utáni programozási időszakra előkészíthetnek projekteket. A CEP program keretében a magyarországi partnerek 85 % – os támogatásban részesülnek EUR alapon, 10 % – ot pedig a nemzeti költségvetés finanszíroz meg HUF alapon. Az Önkormányzatra eső költség: 170.000 EUR, amelyből 161.500 EUR a támogatás, 8.500 EUR önrész. A pályázat időtartama 36 hónap.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy részt kíván venni a Közép – Európai Transznacionális Program pályázati felhívásán és biztosítja a 8.500 EUR – nak megfelelő önrészt forintban.

✓ Javaslatot fogadtak el a 2010/2011. tanévben indítható általános iskolai tanulócsoporthoz számának meghatározására.

✓ A SADE-Magyarország Mélyépítő Kft. (1117 Budapest, Budafoki út 72-74) 2010. március 18-án érkezett levelében az alábbi kérelmet terjesztette elő. A Fővárosi Önkormányzat beruházásában épül a Pesterzsébeti tehermentesítő gyűjtőcsatorna.

A SADE Kft, mint képviselő megbízásából a FÖMTERV Zrt. illetve az AQUA CONSTURCT Zrt. elkészítette a gyűjtőcsatorna vízjogi létesítési engedélyezési tervét. A gyűjtőcsatorna nyomvonala a Budapest XX. ker. Lenke u. és Budapest XXIII. ker. Bólyai János u. kereszteződésénél, a Lenke u. folytatásaként az erdő területén halad át a Budapest XXIII., Vezér u. irányába. A Bólyai János utcával határosan találhatóak azon ingatlanok, melyek teljesen vagy részben Soroksár Önkormányzatának tulajdonát képezik, és melyeken (illetve alatta) halad át a jövőben a gyűjtőcsatorna.

A gyűjtőcsatorna építése 2010 májusában feltehetően eléri a fenti területeket. A fenti helyrajzi számú ingatlanokat (teljesen vagy részben) bérleti szerződéssel az önkormányzat hasznosítja az évi bérleti díj 2010. évben: 1.605.000 Ft + ÁFA.

A SADE Kft. – miután tájékoztatást kapott arról, hogy a bérleti szerződést az önkormányzatnak nem áll szándékában felmondani a leendő csatorna beruházás miatt – azzal a kérelemmel fordult hozzá, hogy a fenti ingatlanokból a bérlő kerítése mellett levő területből 5 m szélességű sávot 3 hónapra térítésmentesen biztosítson számára az önkormányzat. Az így igényelt terület kb. 250 m<sup>2</sup>.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy a Budapest XXIII., 184079/2 hrsz.-ú, 184079/3 hrsz., 184079/4 hrsz.-ú és a 184079/5 hrsz.-ú ingatlanokból összesen 250 m<sup>2</sup> terület használatát 3 hónap időtartamra a SADE-Magyarország Mélyépítő Kft. részére ingyenesen biztosítja.

✓ A Budapesti Rendőr-főkapitányság Dunai Vizirendészeti Rendőrkapitányság Budapesti Vi-

zirendészeti Rendőrőrsre megkezdte a Soroksári Dunáért Közalapítványt, hogy a Ráckevei/Soroksári/Duna-ág 57fkm hosszúságú szakaszán végeznek rendészeti feladatokat, sajnos anyagi lehetőségeik beszűkültek, így állandó problémát jelent az üzemanyag vásárlás működtetés. A Soroksári Dunáért Közalapítvány Kuratóriuma az 5/2010.(II.17.) sz. határozatában 2010-ben 200.000 Ft-al támogatja a Vizirendészeti Rendőrőrs munkáját. Az Alapítvány a jelenlegi szabályozások miatt a támogatást közvetlenül nem tudja a Vizirendészeti Rendőrőrsnek átutalni, csak az önkormányzaton keresztül. A vissza nem térítendő pénzbeli támogatást az Alapítvány átutalja a Bp. XXIII. ker. Soroksár Önkormányzatának, aki megállapodás keretében tovább utalja a Vizirendészeti Rendőrőrsnek.

Az önkormányzat úgy döntött, hogy egyetért a Soroksári Dunáért Közalapítvány által Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának költségvetési számlájára átutalásra kerülő 200.000 Ft támogatásnak - megállapodás keretében történő - továbbutalásával a BRFK Dunai Vizirendészeti Rendőrkapitányság Budapesti Vizirendészeti Rendőrőrs részére üzemanyag vásárlás céljából.

✓ Tájékoztatót hallgattak meg a kerület szociális helyzetéről.

✓ Tájékoztatót hallgattak meg a kerületben működő karitatív szervezetek működéséről.

✓ Tájékoztatót hallgattak meg a 2009. évi belső ellenőrzések tapasztalatairól.

✓ Tájékoztatót hallgattak meg az ingatlankezelésről.

#### A napirendek megtárgyalása után az utolsó napirend keretében az alábbiak hangzottak el:

Lakossági panaszként hangzott el, hogy a Tusa utca és Horgászpárt sarkánál levő házból 6 kutya rendszeresen kiszökik és megtámadják a járókelőket. Kérték, hogy ellenőrizzék a lakó az állattartási rendeletnek megfelelően tartja-e az ebeket.

Visszatértek a kullancsirtás problémájára. Ismét elhangzott, hogy sajnálatos módon jelenleg

✓ A Fidesz-Összefogás Soroksárért Frakció részéről önálló képviselői indítványt nyújtottak be mely indítványban támogatást kértek az újtelepi református templom építéséhez a 2010-es és 2011-es költségvetési év általános tartaléka terhére. A képviselő-testület úgy határozott, hogy a református egyház templomépítésének témáját a májusi testületi ülésen tárgyalja az egyházak támogatásának keretén belül.

✓ Tájékoztatót hallgattak meg a Budapesti Rendőr-főkapitányság XX. és XXIII. kerületi Rendőrkapitányság 2009. évi tevékenységéről. A rendőrkapitány úr ez alkalommal is köszönetet mondott a képviselőknek a rendőrséget támogató intézkedéseiről.

✓ Elbíralták a Tancsics Mihály Művelődési Ház igazgatói pályázatait. Öt pályázat érkezett be. Az egyik pályázó időközben visszavonta pályázatát. Egy nem felelt meg a pályázati kiírásoknak. A képviselő-testület a fennmaradó három pályázat közül Gaál Ildikó, a jelenlegi igazgató pályázatát preferálta, és őt bízta meg további öt évre a művelődési ház igazgatói státuszával.

✓ Tájékoztatót hallgattak meg a Közép-magyarországi Regionális Munkaügyi Központ XX. és XXIII. kerületi Kirendeltségének 2009. évi munkaerőpiaci helyzetéről.

✓ Tájékoztatót hallgattak meg a Jahn Ferenc Dél-pesti Kórház működéséről.

✓ Beszámolót fogadtak el az Egészségügyi és Szociális Intézmény munkájáról.

nincs olyan szer, amelyet az uniós jogszabályok engedélyeznének. Tanácsként elhangzott azonban, hogy azokban a kertekben, ahol növényvédelem folyik, (permetezés, gyomirtózás) ott ritkábban vagy egyáltalán nem fordul elő kullancs.

A Civil Frakció részéről elhangzott, hogy ezen az ülésen milyen egységes volt a képviselő-testület, amikor a kötbér elengedéséről volt szó. Ha utána számolnak, napi 50 ezer forint három hónapra felszorozott

## VÁROSHÁZI NAPLÓ

összegéről mondott le a testület belátva, hogy a konzorcium önhibáján kívül nem tudta tartani a határidőket. Más esetben is jó lett volna ilyen egységes álláspontot képviselni.

A FIDESZ- Összefogás Frakció szerint az esetek nem összehasonlíthatóak.

A napirend előtti felszólalások keretében hangzott el a szabályozási eljárásokkal kapcsolatban, hogy azok által néhányan sérültek. A jegyző asszony elmondta, hogy a Grassalkovich út 280. sz. ingatlan esetében a bíróság rendelt el a jogerős ítélet alapján végrehajtást. A Grassalkovich – Dobó u. – Molnár-árok által határolt terület ügyét tárgyalta a Környezetvédelmi és a Városfejlesztési Bizottság is. Mindkét bizottság elutasította a kérést.

A volt Dugattyúgyűrágyár területre fejlesztési tervekkel kapcsolatban felmerült néhány bérlemény telken levő felépítmény ügyében pedig elhangzott – mint ahogy a polgármester fogadóóráján is ugyanerről tájékoztatta a lakost, aki megkereste, – hogy bírósághoz kell fordulni. Kilkoltatni az új tulajdonos biztosan nem fogják. Nekik, mint bérletlőknek amúgy is elővételi joguk van a telkekre.

Ezt követően elhangzott, hogy több médiában, többek között internetes portálokon felröppent a hír, hogy a FIDESZ kormányalakítást követően össze akar vonni kerületeket. Így Soroksár a XX. és a XIX. kerülettel kerülne összevonásra. Mivel ezzel kapcsolatban a FIDESZ-Összefogás Soroksárért Frakció nem tudott érdemi választ adni, a testület kérte őket, hogy tájékozzódjanak a kérdésben, és adjanak információkat az ilyen irányú tervekről.

Elhangzott olyan feltevés is, hogy meneküljön Soroksár előre, és váljon le önálló településként Budapestről.

Több helyről jelezték, hogy a szelektív hulladékgyűjtő szigetekhez rengeteg olyan szemetet szállítanak, melyeket tilos lenne. A szeméthegek halmozódnak és nagyon zavarják a környék lakóit.

A Sodronyos utcaiak kérik, hogy járjon az önkormányzat közben az ELMŰ-nél, hogy a

telekhatáraikon belülré helyezett villanyoszlopokat helyezték át közterületre.

A napirend előtti megszólaltatása okán Szrimác Ferenc kért ismét szót, mivel korábban nem tudta befejezni mondanivalóját az SZMSZ-ben szabályozott időkeret alatt.

Egyszer s mindenkorra tisztázni szeretné annak a jogi procedúrának menetét, mely Unyi János Antal képviselő úr feljelentése alapján indult. Azt csak mellékesen jegyzi meg, hogy személyét különböző sajtóorgánumokban próbálták aljas, valótlan rágal-makkal lejáratni. Visszatérve a becsületsértési perre, Unyi úr sérelmesnek vélt egy általa elmondott szöveget, ezért feljelentette őt. Hosszú időt vett igénybe, amíg a bírósági tárgyalásig eljutottak. Igaz, hogy az ügyészség képviselte a vádat, ő azonban az ügyészség nyomozás felügyeleti és védőlkészítési főosztályához fordult, ahonnan a következő levelet kapta: „A legfőbb ügyész úrhoz címzett 2006. június 8. napján kelt beadványára a címzett megbízásával a következőket hozom szíves tudomására: Az iratok áttekintése alapján megállapítottam, hogy a Budapesti XX. XXI. XXIII. Kerületi Ügyészség tévesen járt el, amikor a büntető eljárás paragrafusaira hivatkozva bűncselekmény elkövetésére utalással értesítette a feljelentőt a vádemelésről, miként ezzel összefüggésben a Fővárosi Főügyészség a levelében az említett jogszabályi rendelkezésekre hivatkozva ugyancsak tévesen értelmezve tájékoztatta Önt. A Fővárosi Főügyészség ügyészét felhívom a helyes jogalkalmazási gyakorlat betartására, az említett ügyészi intézkedés miatt az ügyészi szervezet nevében az alpolgármester úr szíves elnézését kérem.”

Unyi úr azt állította, hogy az ügyész büntönbüntetést kért rá. Ez nem igaz, nem tudja, miből szűrte ezt le. Valószínűleg a álmait keverte össze a lehetőségeivel. Unyi úrnak valószínűleg az tetszene, ha a börtönben még a műanyag lakat is „rárohadna”. Egyébként az ügyész egyetlen egy tárgyaláson sem vett

részt. Ezek után kiemelte a bírósági ítélet indoklási részéből a következőket:

„Az a tényállítás, mely szerint Unyi János ellen lopási ügyben érkezett feljelentés, tartalmilag nem azonos azzal az állítással, hogy Unyi János ténylegesen lopott. Egy feljelentés csak az eljárás megindítását jelenti, mely eljárás, mint jelen esetben is tisztázhatja a feljelentettet. Akit tehát feljelentenek az nem biztos, hogy bűnös. Így a feljelentés önmagában nem alkalmas a sértett környezetében kialakult kedvező társadalmi megítélés kedvezőtlen, negatív irányba befolyásolására, azaz a sértett becsületes csorbítására. Mindezekre figyelemmel a másodfokú bíróság úgy ítélte meg, hogy Szrimác

Ferenc vádlottnak az eljárást képező cselekménye törvényi tényállási elem hiányában nem valósítja meg a rágal-mazás vétségét. Ezért a vádlottat a rágal-mazás ellen emelt vád alól bűncselekmény hiányában felmenti.”

Ezt azért is tartotta fontosnak elmondani, mert a SOR-KÖZ többször tévesen és hamisan hazugságokat közölt mind az ügygel, mind a személyével kapcsolatban és helyreigazítási kérelmét is elutasították. Ezért nem tehetett mást, kénytelen volt a kiadó és a főszerkesztő ellen feljelentést tenni. Ennek alapján az ügyészség már el is rendelte a nyomozást nagy nyilvánosság előtti rágal-mazás bűncselekménye alapos gyanúja miatt.

## Adóhírek

Újságunk hasábján azokhoz szeretnénk szólni, akik kerületünkben találtak otthonra és nincsenek tisztában a helyi adóztatás gyakorlati kérdéseivel.

Adóköteles az önkormányzat illetékességi területén lévő építmények közül a lakás és nem lakás céljára szolgáló épület, épületrész. Az adókötelezettség az építmény valamennyi helyiségére kiterjed, annak rendeltetésétől, ill. hasznosításától függetlenül. A lakás csak akkor mentes az építményadó alól, ha abban a tulajdonos lakóhelyet létesít – régi fogalmak szerint állandóra bejelentkezett – és azt saját maga vagy egyenes ági rokona életvitelszerűen használja is. Amennyiben a tulajdonos nem lakik a saját tulajdonában lévő lakásban, netán ki adta bérbe, egy részét albérletbe, akkor azonnal előáll az adófizetési kötelezettség. Ha a lakás tulajdonosa szíveségi lakáshasználóként átadta másnak a lakását – nem létesít bérleti jogviszonyt, nem köt bérleti szerződést – akkor is helyi építményadó megfizetésére kötelezett. Ez esetben a lakás valamennyi helyisége – hasznos alapterülete – adóköteles. A lakás helyiségei közül egyedül a garázs mentes az adó alól, de csak akkor, ha nem adják ki bérbe. Vállalkozás tulajdonában lévő lakás mindenképpen adófizetési kötelezettség hatálya alá tartozik. A fentiekben részletezett mentességi kitétel kizárólag a magánszemély tulajdonában lévő családi házas ingatlanra vonatkozik.

Az adó alapja a lakás hasznos alapterülete, azaz az un. belső fal-síkokkal határolt terület. Az adó alapja: lakóövezetben 85 Ft/m<sup>2</sup>, minden más övezetben 275 Ft/m<sup>2</sup>.

A helyi adóztatás önbevalláson alapul. Amennyiben az építmény tulajdonosa nem teljesíti bevallási kötelezettségét, azaz elmarad az önkéntesség, akkor ellenőrzési eljárásban kell megállapítanunk az adófizetési kötelezettséget.

Kérjük ezért, szíveskedjenek eleget tenni bevallási kötelezettségeiknek. Ellenkező esetben ellenőrzési eljárást kell indítani, amely esetben három évre visszamenőleges hatályú késedelmi pótlék és a megállapított adóhiány utáni 50 %-os adóbírság felszámítása iránt kell intézkedni. A késedelmi pótlékok és adóbírságok felszámításának elkerülése érdekében kérjük, határidőben tegyenek eleget bevallási kötelezettségeiknek. Köszönjük.

**XXIII. ker. Polgármesteri Hivatal  
Adócsoportja**

## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNYEK

Budapest Főváros Vagyonkezelő Központ Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság  
*a Magyar Ingatlanszövetség tagja*

### NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN TÖRTÉNŐ ÉRTÉKESÍTÉSRE MEGHIRDETI

a Fővárosi Önkormányzat 1/2 és a XXIII. ker. Soroksár Önkormányzat 1/2 tulajdonát képező,

**Budapest XXIII. ker., Szent László u. - Eperföld u. -  
Dinnyehegyi út között** elhelyezkedő, kivett művelési ágú, építési terület megnevezésű, egyenként 641 m<sup>2</sup> alapterülettel nyilvántartott, 195271/149, 195271/150, 195271/151, 195271/152, 195271/153, 195271/154, 195271/155 helyrajzi számú ingatlanokat értékesítésre.

**Induló ára: 9.760.000 Ft + ÁFA/ingatlan**

**Jelentkezés és az Árverési Dokumentáció megvásárolható 2010. április 26.-tól – május 5.- ig.** munkanapokon 9:00 és 15:00 óra között (pénteken 9:00 és 12:00 óra között), az alábbi címen:

**Budapest Főváros Vagyonkezelő Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság Ingatlanforgalmazási Iroda** (1091 Budapest IX. ker., Üllői út 45. II. em. 220. Telefon: 456-9016, 456-9014, 456-9030) (honlapok: [www.bfvk.hu](http://www.bfvk.hu), vagy [www.soroksar.hu](http://www.soroksar.hu))

**Részletes felvilágosítás:** dr. Kovács Ágnes, Kovács Mihályné Budapest XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Vagyongazdálkodási Osztály tel.: 289-2188

Az árverés időpontja: **2010. május 13. (Csütörtök) 9:00 órától folyamatosan óránként**

**Árverés helye:** Budapest Főváros Vagyonkezelő Központ Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda (1091 Budapest IX. kerület, Üllői út 45. II/220.) hivatalos helyisége.

Az árverésen az vehet részt, aki egyszeri, vissza nem térítendő, **10.000,- Ft + ÁFA/ingatlan** összegért megvásárolja az árverési dokumentációt és elfogadja az abban foglaltakat.

## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNYEK

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat árverésre hirdeti meg a tulajdonát képező

**Budapest XXIII., Templom u. 40. fszt. 6. szám alatti, 166 m<sup>2</sup> területű, iroda megnevezésű ingatlan tulajdonjogát.**

**Kiinduló ár: 11.000.000 Ft (nettó összeg)**

**Az árverés ideje: 2010. május 12. 9:00 óra**

A helyiség megtekinthető: időpont-egyeztetés után.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat nyilvános árverésre hirdeti meg a tulajdonát képező

**Budapest XXIII., Szent László u. 161. III./6. szám alatti lakás tulajdonjogát.**

**Kiinduló ár: 10.000.000 Ft (nettó összeg)**

**Az árverés ideje: 2010. május 12. 10:00 óra**

A lakás megtekinthető: időpont-egyeztetés után.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat nyilvános árverésre hirdeti meg a tulajdonát képező

**Budapest XXIII., Grassalkovich út 146. fszt. 3. szám alatti, 27 m<sup>2</sup> területű, lakás tulajdonjogát.**

**Kiinduló ár: 2.000.000 Ft (nettó összeg)**

**Az árverés ideje: 2010. május 12. 10:30 óra**

A lakás megtekinthető: időpont-egyeztetés után.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat nyilvános árverésre hirdeti meg a tulajdonát képező

**Budapest XXIII. Kelep utca (Hungária köz)**

**187255/5 hrsz.-ú, 730 m<sup>2</sup> területű,**

**beépítetlen terület megnevezésű ingatlan tulajdonjogát.**

**Kikiáltási ár: 8.500.000 Ft + ÁFA.**

**Az árverés ideje: 2010. május 12. 11:00**

Az árverésre kerülő ingatlan a helyszínen bármikor megtekinthető.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat nyilvános árverésre hirdeti meg a tulajdonát képező

**Budapest XXIII. Köves u. 132., 195159/2 hrsz.-ú, 823 m<sup>2</sup> területű,**

**beépítetlen terület megnevezésű ingatlan tulajdonjogát.**

**Kikiáltási ár: 14.200.000 Ft + ÁFA.**

**Az árverés ideje: 2010. május 12. 12:00 óra**

Az árverésre kerülő ingatlan a helyszínen bármikor megtekinthető.

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat nyilvános árverésre hirdeti meg a tulajdonát képező

**Budapest XXIII., Templom u. 104. szám alatti, 89 m<sup>2</sup> területű, nem lakás céljára szolgáló helyiség tulajdonjogát.**

**Kiinduló ár: 8.400.000 Ft (nettó összeg)**

**Az árverés ideje: 2010. május 12. 13:00 óra**

A helyiség megtekinthető: időpont-egyeztetés után.

Jelentkezni lehet: 2010. április 26. 14:00 órától 2010. május 4. 15:00 óráig ügyfélfogadási időben Hétfő: 14:00 – 18:00 Szerda: 8:00 – 16:30 Péntek: 8:00 – 12:00

Az árverés helye: Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Polgármesteri Hivatala (1239 Budapest, Hősök tere 12. I. em. Nagyterem).

Részletes kiírás: 5.000,- Ft + ÁFA összesen 6.250,- Ft összeg megfizetése ellenében megvásárolható XXIII. ker. Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályán (1239 Budapest, Hősök tere 12. II/27.) 2010. április 26. 14:00 órától 2010. május 4. 15:00 óráig

Az árverésen azok vehetnek részt, akik megvásárolják a részletes árverési kiírás dokumentációját és az abban foglaltaknak megfelelnek.

További felvilágosítás: Kovács Mihályné Budapest XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Vagyongazdálkodási Osztály osztályvezető-helyettes (1239 Budapest, Hősök tere 12. II. 27.), tel.: 289-2188.

## Hallotta már?

### „Idősügyi Nemzeti Stratégia és Cselekvési Terv” című konferencia

A Táncsics Mihály Művelődési Ház nagyterme megtelt április 7-én délelőtt, ahova Idősügyi konferenciára invitálta meg a képviselőket, a pártok és szervezetek – elsősorban a nyugdíjas szervezeteket – Soroksár Önkormányzata.

Először Geiger Ferenc köszöntötte a megjelenteket. Bevezetőjében a következőkről beszélt: „Az Országgyűlés 81/2009. (X.2.) OGY határozatával elfogadta az Idősügyi Nemzeti Stratégiát, amelyben 2034-ig fogalmazódnak meg a hosszú távú célkitűzések, s a célkitűzések eléréséhez szükséges a cselekvési tervek elkészítése is. Kerületünkben is folyamatban van Soroksár Idősügyi Konceptiójának és Cselekvési Tervének elkészítése.

A kerületi koncepció célja az időskor tisztességnek visszaadása. E cél eléréséhez szükséges társadalmunkban élő minden ember, ezáltal Soroksár lakosainak is a hozzáállása, nyitottsága. Önkormányzatunk megfelelő, egymással összehangolt programokkal elősegíti ezt a folyamatot. Mindemellett kiemelt figyelmet fordítunk az időseket segítő szolgáltatások fejlesztése során az egyedülálló idős emberek támogatására, a szociális és egészségügyi szolgáltatások elérhetőségének a javítására. A mindennapjaik értékessé tételével a kultúrát hozzuk el hozzájuk. A koncepció és cselekvési terv elkészítésénél építünk az idősek véleményére, az idősellátáshoz kapcsolódó gyakorlati szakemberek tudására, a meglévő „jól bevált gyakorlatokra”.

Őt követte Dr. Hiller István országgyűlési képviselő, aki hangsúlyozta, nagyon örül annak, hogy Soroksáron számos olyan kulturális esemény van, amelyen az érintett generáció részt vehet, sőt szerepelhet. Nagyon fontosnak tartja, hogy a kerületben számos olyan egyesület és csoport működik, amelyek tagjai között az idősebb emberek is hasznosan és értékesen tölthetik szabadidejüket. Akár a hagyományörző csoportok, akár a nyugdíjas klubok, akár kiskertbarátok, akár jegyzett baráti társaságok bármelyikére gondol, mindegyikkel kapcsolatban megállapítható, hogy az idősek közérzetét legjobban az javítja, ha értékes időt tölthetnek együtt, ha érzik, jelenlétükre szükség van.

A délelőtti előadója Korózs Lajos szakállamtitkár volt, aki nagy szakértelemmel ecsetelte a társadalmi jelenségeket. Utalt arra, hogy mára a születéskor várható élettartam meghosszabbodott. Az élve születések száma csökken. E két tényt kombinálva a korcsoportok aránya lassan eltolódik az idősödő lakónépesség javára, és kirajzolódik egy öregedő társadalom képe. Ő ezt nem tragédiaként említette, hanem megoldandó feladatnak. Sok elvi és gyakorlati kérdésre világított rá. Mint hangsúlyozta az idősügyi kérdése nem csak az idősek problémája. A társadalom minden korosztályának szemléletváltására van szükség. A véleménye szerint világszínvonalon működtetett szociális és társadalombiztosítási rendszer jobb megértésére van szükség. Több tájékoztatás ösztönzéséről beszélt, mert a tapasztalatok azt bizonyítják, hogy nagyon sok idős ember nem is tudja, milyen lehetőségekkel élhetne, ha szüksége lenne rá. Ő is kiemelte, az idős korral járó problémák eredete nemcsak anyagi, nemcsak egészségügyi kérdés, hanem azon lehetőségek tárházának biztosítása, melynek keretein belül az idős emberek önbecsülésük megtartásával, társadalomban betöltött fontos szerepével szembesülhetnek.

Beszélt a nyugdíjrendszerről – összehasonlítva a hazait más országok nyugdíjrendszerével, beszélt a jogosultságokról, a méltányossági nyugdíjakról-, de hangsúlyozta az öngondoskodás fontosságát is. A mai közép korosztály számára ugyanis elengedhetetlen feltétel lesz az idős korra való felkészülés tudatossága.

Előadását többször tapsal honorálta az érdeklődő közönség. Végezetül lehetőség nyílt még kérdések feltevésére, melyekre szakszerű válaszokat adott az államtitkár úr.

### A Trilak Festékgyártó Kft. társadalmi felelősségvállalása

A Trilak, mint a PPG csoport tagja, fontosnak tartja, hogy közvetlen környezetében nagyobb társadalmi felelősséget vállaljon.

Cégünk felvette a kapcsolatot a Soroksári Polgármesteri Hivatallal, így a XXIII. Kerületi Védelmi Bizottsági Ülés- re a Trilak székhelyén 2009. december 1- én került sor, melyen képviseltette magát Soroksár Polgármestere Geiger Ferenc Úr, Dr. Hommonnai Ildikó jegyző, a Polgári Védelem, a Regionális Tűzoltó Parancsnokság, továbbá Soroksár Képviselő Testületének tagjai.

A bizottság zárt ülése után Rob McNicol ügyvezetőnk köszöntötte a megjelenteket, rövid bemutatkozás után egy prezentációban bemutatta a Trilak tevékenységét, ismertette főbb termékeinket. Ezután egy kölcsönös eszmecsere következett, végül a vendégek egy gyárlátogatás keretében közelebről is megismerhették a festékgyártás folyamatát.

Trilak jelezte társadalmi felelősségvállalásának szándékát, így a jegyző asszonnyal egyeztetve felvettük a kapcsolatot Czirok Ferencnével, az Önkormányzat Szociális és Családvédelmi Osztályának munkatársával.

Így kaptuk meg egy- a Soroksáron, a Kelep utcában lakó édesanya elérhetőségét, aki egyedül neveli 3 gyermekét szűkös körülmények között, hogy segítségére lehessünk otthonának kifestésében, amire neki sajnos 30 éve nem volt anyagi lehetősége.

Januárban kezdtük el a javítási, festési munkálatokat a MEO és a termelés szabad erőforrásait kihasználva. Laczkó István, Schinogl István, Orsós István és Pomeisl Ferenc kollégák vettek részt a felújítási munkálatokban munkaidejükben, akiknek ezúton is meg szeretném köszönni személyes hozzájárulásukat!

Reméljük a kezdeményezés rendszeressé tud válni, szeretnénk Soroksár lakosságának megmutatni, hogy a Trilak felismeri a közvetlen környezetével való együttműködés lehetőségét, felismeri a társadalmi érdekeket és szükségleteket, továbbá támogatja a helyi közösséget.

**Koleszár- Schirling Bernadett**  
belső kommunikáció felelős

## „Egészségügyi hírek”

### Tisztelt Soroksárik Lakosok!

Szeretném felhívni a figyelmet arra, hogy a 14 és 18 év közötti fiatal emberek háziorvosi ügyeleti ellátásáért nem a Heim Pál Kórház a felelős, hanem a Jahn Ferenc Kórházban üzemelő Főnix Rt. Így panasz esetén nem a Heim Pál Kórházat, hanem a felnőtt ügyeletet kell hívni. (283-8763, Köves u. 2-4.) A Heim Pál Kórház elutasíthatja az ellátást.

Ideggyógyászati, pszichiátriai magán rendelés indul 2010.04.21-től a Táncsics M. utcai rendelő (ESZI)105-ös szobájában szerda délutánonként. Részletesebben a honlapunkról ([www.eszi23.hu](http://www.eszi23.hu))

Tisztelettel:  
**dr. Szánthó András**  
intézményvezető

## Soroksár is tett Csanáért

Az országos média is foglalkozott a nyitott gerinccel született kislíú sorsával. Több híradás is foglalkozott azzal, hogy a tolokocsiban élő három éves gyermek műtétekre vár, amiknek finanszírozása meghaladja a szülők anyagi lehetőségeit. A Musical Csillóglós produkció immár nem első alkalommal karolt fel segítségre szoruló kis emberkét.

Ez alkalommal a Táncsics Mihály Művelődési Ház bocsátotta ingyenesen a rendelkezésükre színháztermét. A jótékonyági rendezvényt a Soroksári Német Nemzetiségi Táncgyesület nyitotta egy palotással, majd a Heimat Melodie dallamára ropták a táncot a közönség nagy tetszésére. Őket követte Miller Zoltán, aki egy blokkban adta elő repertoárját, mivel rohant tovább feleségéhez, aki aznap este adott életet gyermeküknek.

Őt követte a Pesti Fialok Színházából Juhász Gabriella és Gulyás Bálint. Lakner Bácsi Gyermekszínházának stábjába energikus és látványos táncos, dalos részleteket adott elő zenés darabokból. BGZ művésznévvel egy ifjú tehetséges fiatalember kalauzolta a könnyű zene világába a publikumot. Az este sztárvendégei Mahó Andrea és Csengeri Attila voltak. A musical nagygyúú igazi Broadway hangulatot varázsoltak a művelődési házba. A meglepetés vendég Balássy Betti és Varga Feri voltak.

A műsoron részt vett Csanád és családja is. A sugárzó szemű barátságos kislíú mindenkit elbűvölt kedvességével, életigenlésével. Természetes könnyedséggel fogadta a feléje áradó szeretetet és figyelmet. Mint ismeretes a jótékonyági akciónak részesei voltak más hírességek is. A Vaterán került árverésre többek között Peller Károly fellépő cipője, Nagy Tímea dedikált meze, a magyar U-20-asok labdája, a férfi vízilabda válogatott labdája, egy Liverpool fénykép, Madár cipője és például az a mese CD, melyet az M1 Televízió műsorvezető stábjának hölgytagjai készítettek el egyetlen példányban, dedikálva Csanádmesék címmel. A licitálás nyertesei itt vehették át a licitálásra ajánlott tárgyakat. A belépőjegyek, a szünetben kihúzott tombolák, és a licitálás során összegyűlt összeg meghaladta a 994 ezer forintot. Köszönet minden jóakarátú támogatónak.

Láng Imola

## A Soroksári Kiskertbarátok Körének borversenye

Az idén is, mint minden tavasszal- soroksári kertbarátok- megrendeztük borversenyünket. A Kertbarát Kör 1975-ben alakult, s azóta ezt a versenyt minden évben megtartjuk. Büszkék vagyunk arra, hogy ilyen hosszú ideje- 35 éve- sikerült együtt maradnunk, persze nagyon változó tagsággal, hiszen sokan kiöregedtek, eltávoztak örökre. Az alakulás évében Soroksáron ez volt az egyetlen ilyen jellegű szervezet, a mai civilszervezetek elődje. Nem volt teljesen független, a Hazafias Népfront kebelén belül működött, de csak névlegesen tartozott hozzá. Ebben az időben a taglétszám 200-250 fő körül mozgott, ami mostanra 50-60 főre csökkent. Ez azzal is magyarázható, hogy – többek között- a rendszerváltás óta (90-es évektől) és Soroksár függetlensége óta a 2008-ban kiadott évkönyv szerint 46 civil szervezet működik kerületünkben.

Visszatérve a borversenyre: erre az eseményre március 14-én, vasárnap került sor a Táncsics Mihály Művelődési Házban. A bírálatra a borokat már du. 1-től fogadtuk du. 2 óráig. 47 bort hoztak el, ebből 20 vörös, 20 fehér, 3 rose és 3 gyümölcsbor volt. Hosszú évek óta ez volt a legtöbb bor, amit elhoztak s a résztvevők létszáma is igen jelentős volt, teljesen betöltöttük a ház kamaratermét.

**A zsűri két tagból állt**, akik régi jó ismerőseink, évek óta megtisztelnak bennünket azzal, hogy elfogadják hívásunkat erre a rendezvényre: **Dr. Nagy Ákosné és Karakas János úr.**

Az elnöki megnyitó után- amelyben a másnapi nemzeti ünnep kapcsán kitért a Magyarország számára igen meghatározón 1848-1849-es forradalom és szabadságharc eseményeire is- elkezdődött a borok felsegálása.

A 20 fehérbor bemutatása után rövid szünetet tartottunk, majd folytattuk a 20 vörösbor, 3 rose és 3 gyümölcsborral. A pontszámok összegzése után Dr. Nagy Ákosné- Ilike – minden egyes borról (47!) véleményt mondott, elmondta a bor jó és rossz, vagy hibás tulajdonságait. Ez igen időigényes volt, mert közben a borok gazdái is rákérdeztek az elmondottakra, tanácsot is kértek a hibák kijavítására.

Összességében egy kicsit kevésbé sikerült ez az évad, mint a tavalyi, de kiváló borok is „születtek”.

Az eredmény a fehér borok közül: 4 ezüst, 10 bronz; a vörösborok közül: 3 arany, 4 ezüst, 7 bronz; a rosék közül 1 ezüst, 1 bronz; a gyümölcsboroknál pedig két ezüst fokozatot állapítottak meg.

**Az egyik vörösbor rekord pontszámot ért el: a lehetséges 20 pontból 19,6 pontot. Gratulálunk!** Ilyen jó eredmény ritkán születik az ilyen versenyeknél.

A „hivatalos program” az elnök köszönetével és a kertbarát induló eléneklésével ért véget.

Utána azonban még jó ideig együtt maradt a társaság megvitatva az eseményeket, jóízű beszélgetéseket folytatva.

Szép délután volt!

Végül köszönetünket fejezzük ki a művelődési ház dolgozóinak, hogy munkájukkal hozzájárultak rendezvényünk megtartásához.

A Soroksári Kiskertbarátok Köre nevében: **Stibik Lászlóné**

## A Klíma – Fórum tapasztalatai

Április 7-én került megrendezésre a Táncsics Művelődési Házban a **KlímaBarát Otthon Fórum**, melynek témája a „Zöld Beruházási Rendszer KlímaBarát Otthon Energiahatékonysági Alprogram” címet viselő pályázati lehetőség volt. A 2009 ősen indított ZBR pályázat felhasználásával 30-60% vissza nem térítendő állami támogatás nyerhető magánszemélyek részére. A Fórumra meglepően kevesen jöttek el, holott ez a lehetőség most nyílt meg a régi építésű családi házak felújítására vonatkozóan.

**Kardos Ferenc energia szakértő** bevezetőként tájékoztatót adott a napkollektoros és hőszivattyús rendszerek hasznosságának és használatának ésszerű alkalmazási lehetőségeiről. Melyik alkalmas a melegvíz és melyik a fűtés hagyományos energiáinak kiváltására? Beszélt a magyar épület-állomány szigetelési problémáiról. „Forgatókönyvet” kaptunk arra, hogy mik a teendőink, ha úgy döntünk élünk a pályázat adta lehetőséggel és belevágunk. Javasolta, hogy minden esetben kérjünk referencia munkát (és azt tekintsük is meg) a kivitelezőktől. Érdekes információkat kaptunk a jövőről is. Például, hogy 2019-től az EU kötelezővé teszi a „passívház” szabványt az új építésű házakat illetően.

**Turi Gábor építészmérnök** – sok, minket speciálisan érintő kérdésre adott választ. Pl.:

- a vályogfalak állapotának felmérése szigetelés szempontjából
- a mezsgyehatáron álló falak szigetelési lehetőségeiről ( mit engedélyeznek a jogszabályok?)
- a nyílászárók cseréjének, melyek a fontos szempontjai
- hogyan és miért biztosítsuk a természetes ill. a mesterséges szellőzést (tudják Önök, hogy egy embernek óránként 20m<sup>3</sup> friss levegőre van szüksége)
- a tetőtérnek, padlások jó szigetelésén mennyit spórolhatunk. Stb.

**Nagy Pál Sebastyén banki szakember** – a pályázathoz szükséges önerő lehetőségeiről beszélt, hiszen a ZBR utófinanszírozású.

Bemutatva olyan pénzügyi konstrukciót, mely állami kamattámogatású, forint alapú hitel, és amely mindenki számára elérhető. Kamata 6,99 Ft/év, a THM 7,07. Ez kombinálva a Lakáskasszával meglepően jó eredményt hozhat, akár 0%-os önerővel is indulhatunk e két konstrukció segítségével. Erről érdeklődni: nagypalsebastyen@me.com elérhetőségen lehet. Számos kérdés hangzott el, melyekre a szakemberek igyekeztek pontos és kielégítő válaszokat adni. Lehetőséget adva azoknak, akik nem tudtak eljönni a tájékoztatóra, de érdeklődnek a téma iránt, a következő honlapon meglehetik: [www.kardoslabor.hu](http://www.kardoslabor.hu)

Vándor Éva

## SPORT

## Súlyos Hírek Európa ránk figyelt...

Immáron tizenharmadik alkalommal adott otthont kerületünk nemzetközi súlyemelő bajnokságnak, amely Soroksár Kupa néven vált Európa szerte híressé. A több napos programok között szerepelt városnézés, és dunai hajókirándulás melyen részt vett Petr Vágner, a Nemzetközi Visegrádi Alap (IVF) elnöke is, aki elismerően nyilatkozott nemzetközi sport és kulturális találkozó sikerességéről. Idén tíz nemzet 108 versenyzője küzdött az értékes érmekért, serlegekért. A Soroksári Súlyemelő és Szabadidősport Egyesület egyként megmozdultva sikeresen szervezte meg a mára hagyományt teremtő eseményt. Az International Visegrad Fund ([www.visegradfund.org](http://www.visegradfund.org)), és kerületünk Önkormányzatának anyagi támogatása mellett is, közel egy évig tartott, amíg a szükséges anyagi- és tárgyi feltételeket megteremtették a rendezők. Az esemény fővédnöki tisztét Geiger Ferenc polgármester úr és Dr. Aján Tamás úr az IWF elnöke, NOB tagja látták el. A Soroksáriak mellett 11 hazai egyesület is képviseltette magát, március utolsó szombatján a Mikszáth Kálmán Általános Iskolában megrendezett eseményen, ahol már reggel 7-kor nagy volt a sürgés-forgás. Előkerültek a vendégcsalogató ételek. Gyülekeztek a nap főszereplői a sportolók, és az érdeklődők is, akiket már messziről csalogattak a nemzetközi főzőverseny előkészületei. Fél kilenctől már a sporté volt a főszerep, ekkor a legkisebbek 8-12 évesek léptek dobogóra és lelkesen emelgettek a súlyokat. Az iskola igazgatónője, Szabóné Makra Ágnes büszkén adta át a díjakat a korosztály résztvevőinek, akik közül sokan az ő tanulói voltak. A nemzetközi mezőnyben a Soroksáriak közül kiemelkedett Szűcs Petra, Tukarcz Viktória, és Vatai Viktor akik korosztályuk abszolút bajnokai lettek! Kiváló teljesítményükért különdíjat vehettek át, Kolosi Ferenc sporttanácsnoktól az alábbi XXIII. kerületi sportolók: Szűcs Petra, Tukarcz Viktória, Erdei Nóra, Tukarcz Dóra, Jakab Sándor, Kaczur Zsolt, Kalocsai László, Féth Milán, Kneifel Réka és Csipkés Erika.

Szűcs Endre edző, elnök a rendezvény megálmodója, és fő szervezője elmondta: – „Nagyon büszke vagyok a tanítványaimra és a közösségünkre, ahol szülők, versenyzők, barátok, támogatók vállaltak a sikeres lebonyolítás érdekében. Köszönet érte! Továbbá elárulta: – A soroksári műhelyben eddig több mint ezer fiatal sajátította el az elmúlt másfél évtizedben a sportág alapjait. Közülük volt, aki kilenc alkalommal szerzett Országos Bajnoki címet, de a legfontosabb hogy a sport általi nevelésnek köszönhetően egészséges és a mozgást szerető generációt nevelhetünk.” – fejezte be a soroksári súlyemelő mestere.

### A soroksári súlyemelők eredményei:

Fiú korcsoport: 40 kg súlycsoport: I. hely: Kiss Norbert 83p, III. Szalontai Balázs 77p. 45 kg-os s.cs.: I. Kalocsai Máté 84p, 50 kg-os s.cs.: I. Jakab Sándor 84p, II. Légrádi Márk 79p.; Leány k.cs.: 36kg-os s.cs.: I. Csipkés Erika és Kneifel Réka 90p, 40 kg s.cs.: I. hely Csiklya Cintia 90p, II. Varga Edit 70p.; Serdülő férfi k.cs.: 45 kg-os s.cs.: IV. Derda Krisztián 49 kg, 62 kg-os s.cs.: II. Fehér Roland 58 kg-os s.cs., 69 kg-os s.cs.: V. Kaczur Zsolt 143 kg, +85 kg-os s.cs.: I. Szűcs Endre 151 kg.; Serdülő nő k.cs.: 58 kg-os s.cs.: I. Erdei Nóra 62 kg.; Ifjúsági férfi: 56 kg-os s.cs.: III. Kalocsai László 126 kg, 77 kg-os s.cs.: III. Erdei Norbert 129 kg, 85 kg-os s.cs.: III. Remsei Alex 128 kg; Ifjúsági női k.cs.: +69 kg-os s.cs.: Szűcs Petra 147 kg; Junior férfi k.cs.: 56 kg-os s.cs.: I. Kalocsai Attila 134 kg, 69 kg-os s.cs.: VI. Matis Viktor 160 kg, 85 kg-os s.cs.: I. Féth Milán 205 kg, 105 kg-os s.cs.: I. Murcsik Ferenc 203 kg; Junior női k.cs.:+75 kg-os s.cs.: I. Tukarcz Viktória; Felnőtt férfi k.cs.: 62 kg-os s.cs.: I. hely: Pálkás Roland 175 kg, 85 kg-os s.cs.: I. Beleznai Zsolt 210 kg, 94 kg-os s.cs.: IV. Kaucsár Lóránt 148 kg, 105 kg-os s.cs.: I. Vatai Viktor 280 kg, III. Murcsik Gábor 200 kg, IV. Varga Domonkos (LIKSE) 200 kg; Felnőtt nő k.cs.: 53 kg-os s.cs.: I. Tukarcz Dóra 103kg

## Ismét megrendezésre került! Mozdulj, Soroksár! XI. Sori Duatlon verseny

Helyszín: Bp. XXIII. ker. Hősök tere, templom mögött  
Időpont: 2010. május 8. szombat, 10.00 óra

**A rendezvény ideje alatt folyamatosan BringaSuli és Freestyle bemutató**

**Rendező:** Grasi DSE

**Fő támogató:** Soroksár Önkormányzata, Geiger Ferenc polgármester

**Támogatók:** Kerékpár Soroksár, Gergely Cukrászda

Futam	Korcsoport	Táv: (km)	Rajt:	Nevezés:
1.	Szenior '69és előtteVIII.	2-8-1	10.00	9.50
	Felnőtt '70-'90. VII.	1-4-0,5	10.50	10.40
	Junior '91-'92'. VI.			
	Ifi 93-94. V.			
2.	Serdülő 95-96. IV.	0,4-1,5-0,2	11.25	11.15
	Gyermek 97-98. III.			
3.	Újonc 99-2000. II.	0,2-0,75-0,1	11.55	11.45
4.	Mini 2001-2002. I.	0,4-1,5-0,2	12.15	12.05
	Picúr 2003 és fiatalabb			
5.	Hobby futam			
	Családi futam(2v3 fő)			

### ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK:

**Soroksári tanulók és lakosok igazolás ellenében nevezési díj nélkül indulhatnak.** A versenyen mindenki saját felelősségére indul. A verseny nem teljesen lezárt útvonalon kerül megrendezésre, ezért a KRESZ-szabályok betartása kötelező.

Fejvédő használata kerékpározásnál minden korcsoportban kötelező.

**Információ:** Csögör Marcell 30/7374204

E-mail: [marcellcs@freemail.hu](mailto:marcellcs@freemail.hu) • [csmarcell@gmail.com](mailto:csmarcell@gmail.com)

## FELHÍVÁS Kihívás Napja 2010.

Néha szükség van olyan eseményekre, amelyeken a lakosság közös célért, jó hangulatban mozdul meg a településéért. A KIHÍVÁS NAPJA alkalmas arra, hogy a település akár valamennyi lakóját sportolásra hívja. 2010-ben ismét, megrendezik az ország legnagyobb lakossági sportjátékát, a McDonald's Kihívás Napját. Az eredetileg "Challenge Day" néven ismertté vált játékban a világon, idén - hazánkkal együtt - 50 ország városai, falvai vesznek majd részt.

A Kihívás Napja 1982-ben indult Kanadából, ahol két szomszédos város vezetői elhatározták, hogy egy egész napos verseny keretében döntik el, melyikük városa a sportosabb. A Kihívás Napja hamar meghonosodott szerte Európában és a nagyvilágban, majd 1991-ben Magyarországra is megérkezett.

Az idén 2010. május 19. szerda lesz az a nap, amikor 00:00- 21:00 óráig bebizonyíthatjuk, hogy Soroksáron - az előző évekhez hasonlóan - nagyon sokan szeretnek és tudnak sportolni. Az előkészületek már megkezdődtek arra, hogy minden játékos kedvű gyerek és felnőtt részt vehessen ezen a napon a minimum 15 percig tartó sportaktivitásba (természetesen többször is lehet teljesíteni ezt az időt, de mindig más sportágban)

Várjuk az új ötleteket, sportoló társaságokat, akik szívesen bekapcsolódnának a nap eseményeibe. **Jeszenszky Rózsa sportszervező**

06-30/584-6747



## RSD PARTI SÁV PROJEKT TÁJÉKOZTATÓ

Elérhetőségek:  
2335 Táksony, Fő út 85.  
Tel.: 24/520-781  
Mobil: 30-6514871  
Fax.: 24/520-770  
E-mail: info@rsdpartisav.hu

### Elindult a [www.rsdpartisav.hu](http://www.rsdpartisav.hu) honlap!

Az RSD Parti Sáv projekt, azaz az üdülőterületek csatornázását és ezáltal a szennyezőanyagok parti sávból történő kivezetését megvalósító beruházással kapcsolatos aktuális információkról most már az interneten is tájékozódhat.

Célunk, hogy a honlap aktív kommunikációs fórumként szolgálhasson a projekt résztvevői valamint a honlap látogatói számára. Tegye fel e-mailben a projektet érintő kérdéseit és pár napon belül megkapja a választ.

### Adja le szándéknyilatkozatát az interneten egyszerűen, gyorsan!

A regisztrációt követően lehetősége nyílik az üdülőterület csatornázásának valamint a vízi közműtársulat létrehozásának támogatásáról, és az Ön ingatlanára eső érdekeltségi hozzájárulás megfizetéséről nyilatkozni.

Ez az előzetes online nyilatkozat felgyorsítja a szándéknyilatkozatok begyűjtésének folyamatát, és ezáltal a projekt rövidebb idő alatt elérheti a 67,7%-os támogatottsági arányt. Ez a támogatottsági arány szükséges ahhoz, hogy a projekt megvalósulhasson.

Felhívjuk azonban figyelmüket, hogy jogilag a hitelesség érdekében szükség van az ingatlantulajdonos eredeti aláírásával ellátott nyilatkozatának a Polgármesteri Hivatalokba való eljuttatására is. Ezért kérjük Önöket, hogy a postai úton kapott szándéknyilatkozatot is a lehetséges legrövidebb időn belül akár személyesen, akár postán a Polgármesteri Hivatalba eljuttatni szíveskedjenek.

A megfelelő arányú lakossági támogatottság elengedhetetlen a projekt következő szakaszába lépéshez, ezért kulcsfontosságú a nyilatkozatok begyűjtése. Közös érdekünk, hogy az üdülőterületek csatornázása mielőbb elkezdődhessen, ezért ez ügyben tanúsított együttműködésüket előre is köszönjük!

## RSD Parti Sáv Önkormányzati Társulás

### Ismét Bringasuli

A soroksári önkormányzat 2009-ben 20 723 476 forintot nyert a „Kerékpáros generációk Soroksáron” című projekt megvalósítására. Az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával megvalósuló program keretében a városrész három általános iskolájánál avattak ősszel új kerékpártárolókat, illetve valósul meg a Vuelta Sportiroda szervezésében a BringaSuli oktatási program, melyet a kerékpározást népszerűsítő roadshow-k kísérnek.

2009 őszén mindhárom, a programban részt vevő iskolában tartott roadshow-t a Vuelta Sportiroda. Az egész napos program során minden tanítási órában egy-egy osztály (iskolánként általában hat osztály) tanulói próbálhatták ki az ügyességi pályát és ismerkedhettek meg tapasztalt oktatóink segítségével a kerékpárosokra vonatkozó alapvető KRESZ-szabályokkal. A program nagy sikert aratott, remek beharangozója volt a tavaszi oktatási programnak.

Tavasszal, a jó idő közeledtével újabb két BringaSuli Roadshow-val látogat el a Vuelta Sportiroda Soroksárra, április 17-én és május 8-án is egy-egy helyi sporteseményhez csatlakozva, emelve azok fényét. Április 17-én a Hősök terén és környékén a Grasi Diáksport Egyesület a Grassalkovich Antal Általános Iskola két lelkes testnevelés-tanára (Csiki Gergely és Csögör Marcell) vezetésével kerékpárversenyt rendezett. A versenyek mellett az érdeklődő gyerekek kipróbálhatták ügyességüket a BringaSuli akadálypályáján, KRESZ-tesztet tölthettek ki, illetve két alkalommal látványos kerékpáros (trial-) bemutatót is megtekinthettek. Rádásul aki a versenyre vagy a BringaSuli pályára regisztrált, tombolán vett részt, amelynek fődíja egy kerékpár volt. Gratulálunk a versenyt teljesítő gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt, ahogy a tombolasorsolás szerencsés nyerteseinek is!

A szervezők várnak mindenkit a következő eseményre: május 8-án a Grasi DSE duatlonversenyt szervez a már megszokott helyszínen, a Hősök terén. Ezúttal is BringaSuli Roadshow fogja kísérni az eseményt, ügyességi pályával, tesztkitöltéssel, freestyle-show-val és persze az elmaradhatatlan tombolával.

### XXIII. KERÜLETI DIÁKOLIMPIA VERSENYEI

SAKK Bajnokság

2010. március 6. Helyszín: Tánacsics Mihály Művelődési Ház



## DIE SEITE DER DEUTSCHEN MINDERHEITEN VON SCHOROKSCHAR

### Der Sieg des Frühlings

Im fünften Monat des Jahres feiern wir den endgültigen Sieg des Frühlings über den Winter. Nach dem Volksglauben versuchen sich vor dem 1. Mai (in der Walpurgisnacht) die Hexen noch einmal zu betätigen. Bei den Ungarndeutschen verwendete man in dieser Nacht zahlreiche Abwehrmittel. In einigen Ortschaften machten die Leute mit einem Stück geweihter Kohle drei Kreuze an die Türe. Damit würden die Menschen und die Tiere nicht behext. An anderen Orten stellte man zwei Besen über Kreuz in die Tür, oder steckte in die Schlüssellöcher, an die Fenster Birken- und Holunderzweig, um so den bösen Geistern den Eingang zu verwehren. Auf die Treppen wurden verschiedene Körnerfrüchte, wie Erbsen, Mais oder Bohnen gestreut. Sie glaubten, die Hexen würden dann ausrutschen. Das sogenannte Mai-Anknallen war ursprünglich auch ein Abwehrmittel. Am Vorabend des 1. Mai versammelten sich die Burschen auf den Straßen und veranstalteten einen Wettkampf im Peitschenknallen. Dieser Lärm sollte die Hexen und böse Geister vertreiben. Die Walpurgisnacht wurde auch als eine Nacht betrachtet, in der man ungestraft allerlei derbe Scherze machen durfte. In dieser Nacht hängten die Burschen Türen und Tore mancher Häuser aus, verschleppten sie samt anderen Gegenständen wie Schubkarren und Pflügen in die Nachbarschaft oder stellten sie auf die Hausdächer bzw. Strohschober. In Südungarn brachten die Burschen ihre Abneigung einem Mädchen gegenüber dergestalt zum Ausdruck, dass sie ihm eine Vogelscheuche aufs Dach steckten oder an einen Baum aufhängten. Das Bestreuen des Hofes oder der Straße vor dem Haus mit Stroh, Spreu, Reisig, Reben oder Maisstengeln verfolgte dasselbe Ziel. Der letztgenannte Brauch wurde mancherorts auch in der Osternacht ausgeübt. Auch diesen Sitten mag ursprünglich eine magische Bedeutung zugrunde gelegen haben, nämlich die Täuschung der Hexen.

### Das UNESCO-Welterbe

Das von der UNESCO erfaßte Welterbe setzt sich aus dem Weltkulturerbe und dem Weltnaturerbe zusammen. Insgesamt umfaßt die UNESCO-Liste des Welterbes 851 Denkmäler in 140 Ländern. Davon sind 660 als Kulturdenkmäler und 166 als Naturdenkmäler gelistet, weitere 25 Denkmäler werden sowohl als kultur-als auch als Naturerbe geführt. Der Begriff des „kulturellen Erbes“ geht auf Henri-Baptiste Grégoire, Bischof von Blois, aus dem 18. Jahrhundert zurück und wurde in der Haager Konvention zum Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten vom 14. Mai 1954 kodifiziert. Den Anstoß zur Schaffung der UNESCO-Konvention zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt gab der Aufruf der UNESCO vom 8. März 1960, die durch den Bau des Assuan-Staudammes vom Nil bedrohten Denkmale in Nubien für die Nachwelt zu retten. Inzwischen haben 184 Staaten die Konvention unterzeichnet. Grundlage ist die 1972 in Stockholm verabschiedete UNESCO-Konvention zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt. Sie ist 1975 in Kraft getreten. In ihr verpflichten sich die teilnehmenden Staaten, das auf ihrem Gebiet befindliche Welterbe selbst zu erfassen, zu schützen und zu erhalten. Gleichzeitig sichern sie sich internationale Zusammenarbeit und gegenseitige Hilfe zu, um diese Aufgaben zu erfüllen. Einmal im Jahr, normalerweise Anfang Juli, trifft sich das World Heritage Committee, eine Unterkommission der UNESCO, um über die Aufnahmeanträge der Staaten für neue Denkmäler zu entscheiden.

### Weltkulturerbe in Ungarn: Der Burgpalast in Budapest

Der Burgpalast auf dem Burgberg im Burgviertel ist das größte Gebäude Ungarns und das wohl bekannteste Gebäude der Hauptstadt. Es nimmt den gesamten Südteil des Burgbergs ein. 1987 wurde er in die Liste des UNESCO-Weltkulturerbes aufgenommen. Die königliche Residenz überragt die Millionenmetropole als das höchstgelegene Gebäude und ist von allen Richtungen in seinen ganzen Ausmaßen gut zu erkennen. Die Geschichte des Burgpalastes reicht bis in die Anfänge des 13.

Jahrhunderts zurück, als König Béla IV. hier eine Burg errichten ließ. Ab dieser Zeit war der Palast Residenz der ungarischen Könige. In den Jahrhunderten danach hinterließ jede Herrscher- und Stilepoche ihre Spuren an dem Gebäudekomplex. Man erweiterte, man erneuerte Teile und man fügte Anbauten hinzu. Zum Ende des Zweiten Weltkrieges wurden große Teile des Palastes zerstört, welche man aber durch ausgedehnte Rekonstruktionsarbeiten bis in die heutige Zeit hinein größtenteils wiederherstellen konnte. Genutzt wird der Burgpalast heute überwiegend von den Museen (die Nationalgalerie, das Historische Museum sowie die Széchényi-Nationalbibliothek), aber auch für repräsentative Anlässe von der Regierung. Die heutige Burg vereinigt gotische und Renaissance Stilelemente zu einem prächtigen Gesamtbild. Sie beeindruckt in ihren Ausmaßen und trägt daher zu recht den Titel „größte Burg Ungarns“. Die 1400 m lange und bis zu 200 m breite Anlage war in Höfe und Vorburgen aufgeteilt.

### Tájékoztató

A Soroksári Német Kisebbségi Önkormányzat törvényi kötelezettségének eleget téve teszi közzé, hogy a 9/2010. (II.23.) SNKÖ sz. határozata alapján támogatja az alábbi programot: A Páneurópa Általános Iskola nürtingeni diákcseré (2010. május 5-14.) programjához való hozzájárulás 150.000 forint értékben.

### Nachrichten/Hírek

**Gedenkfeier der Vertreibung/ Megemlékezés a Kitelepítésről**  
Anlässlich des 64. Jahrestages der Vertreibung der Schwaben aus Schorokschar veranstaltet die Deutsche Minderheitenselbstverwaltung am 2. Mai (Sonntag) eine Gedenkfeier. Um 10.00 Uhr findet die traditionelle Gedenkmesse für die verstorbenen und noch lebenden vertriebenen Schorokscharer in der Kirche statt. Nach der Messe wird man sich auf die Bahnstation ziehen, wo eine kurze Gedenkfeier stattfindet. Anschließend kommt es an der Gedenktafel zu einer feierlichen Kranzniederlegung. Alle Interessenten werden erwartet!  
*A soroksári svábok Németországba való kitelepítésének 64. évfordulója alkalmából a Német Kisebbségi Önkormányzat megrendezi hagyományos megemlékezését, melynek időpontja május 2., vasárnap. Délelőtt 10.00 órakor a Nagyboldogasszony Plébániatemplomban ünnepi mise keretében emlékezünk az elhunyt és a még élő egykori kitelepítettekre. A mise után az egybegyűltek kivonulnak a soroksári vasútállomásra, ahol lebonyolításra kerül a rövid megemlékezés és a koszorúzás. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!*

### Schüleraustausch/Diákcseré

Die Grundschulen Anton Grassalkovich und Páneurópa pflegen einen mehr als 10 jährigen Kontakt mit den Geschwister-Scholl und Neckar-Realschulen in Nürtingen. Die Kinder schreiben einander E-mails, wechseln Briefe und von Jahr zu Jahr entstehen neue Freundschaften. Im Mai 2010 besuchen die schorokscharer Schüler ihre deutschen Freunde in der Partnerstadt Nürtingen. Die Gastgeber Schulen stellten auch in diesem Jahr ein reichhaltiges Programm für die schorokscharer Gäste zusammen.

*A Grassalkovich Antal és a Páneurópa Általános Iskolák immár több mint egy évtizedes kapcsolatot tartanak fenn a nürtingeni Geschwister-Scholl és a Neckar-realschulák pedagógusaival és tanulóival. A gyerekek leveleznek, e-maileket írnak egymásnak. Évről évre új barátságok születnek és a gyerekek évente látogatják egymást. 2010 májusában a soroksári gyerekek tesznek látogatást német barátaiknál a német testvérvárosban, Nürtingenben. Az előzetes programajánlat szerint a vendéglátó iskolák az idén is gazdag programmal várják a soroksári csoportokat.*

Zusammengestellt von Christina Páll Hoffmann

## VÍZ - GÁZ - FÜTÉS

szerelem-tervezés garanciával.

**BANKA Bt.**

Bp. XXIII. Szent László  
u. 15. • Tel.: 284-7689,  
(06-20) 951-0329

## MEGOLDÁS DÉLPESTI GYORSSZERVIZ

Lakásán mosógép, bojler,  
tűzhely, mikro, hűtő stb.  
JAVÍTÁSA 1 ÉV GARANCIÁVAL.  
285-3488, 06-30/950-1717  
Kiszállítás ingyenes – javítás esetén

- Futóműbeállítás
- Autójavítás
- Motordiagnosztika
- Fényszóróbeállítás
- Olajcsere
- Alkatrész beszerzés, eladás
- Injektorjavítás
- Számítógépes fekhátas és lengéscsillapító mérés
- Computeres autók szervize
- Gumiszerelem, centrozás
- Gumi eladás
- Klíma feltöltés – javítás
- Helyszíni műszaki vizsga

Nyitva: 8-18 h-ig  
Szombaton: 8-12 h-ig

## VIZSGÁZTATÁS ZÖLDKÁRTYA



Cím: Kiss Antal  
Budapest, XXIII. ker. Borona u. 32.  
XX. ker. Vörösmarty u. 70.  
Tel.: 284-8426; 421-0631  
GSM: (06) 20/924-9311

## Dr. BOTTYÁN FERENC

szülész-nőgyógyász főorvos  
nőgyógyászati magánrendelését 2009. november 1-től  
VECSÉSEEN (Vecsés, Telepi u. 68.) keddenként 15.30-17.30-ig a  
Szakrendelő első emeleti rendelőjében folytatja.

**Bejelentkezés: 06-30/950-9394**

A XX. Rimaszombat . 31. sz. alatt a rendelés megszűnt.

## Riasztórendszerek telepítése 19.999 Ft-tól szerelési munkadíjjal együtt

Kamerás rendszerek és  
infrarompó kiépítése.  
Már meglévő riasztórendszerek  
- bővítése  
- átépítése  
- csatlakoztatása központunkra.

Havi 3750 Ft-ért saját  
diszpécser-szolgálatunk és beavatkozó  
akciócsoportunk vigyáz az Ön és családja értékeire!  
Részletesebb információkért hívjon telefonon vagy  
keresse fel honlapunkat!

Telefon: 287-8382

Fax: 284-9523

Mobil: 06-30 9100-676

e-mail: ep-rc@t-online.hu

www.ep-rc.hu

www.radiostavfelugyellet.hu

A feltüntetett árak a 20% ÁFA-t tartalmazzák és 2 év műanyagváltással érvényesek!

## VÍZ - GÁZ - FÜTÉS

szerelem-tervezés-kivitelezés  
duguláselhárítás

**06-209/550-354**

Kiszállási díj nélkül!

## VÍZ - GÁZ - FÜTÉS CSATORNA SZERELÉS, TERVEZÉS

GYE-FA Kft.

10 éves cég = 10% kedvezmény

**06-30/977-6357**

www.gyefakft.hu

## Soroksári Hírlap

A XXIII. Kerületi Önkormányzat Hivatalos Lapja

Felölös szerkesztő: **Láng Imola**. A szerkesztőség címe: 1239 Budapest, Grassalkovich út 162.  
I. em. Telefon: 289-2178 • fax: 287-3157 Kiadja: Budapest Főváros XXIII. Kerület Soroksár  
Önkormányzata • Nyomdai előkészítés: **Pille Press Bt.** Tel./fax: 280-9506 • Felelős  
vezető: Ábrahám Dávidné • E-mail: pillepress@hdsnet.hu, info@pillepress.hu • Nyomatás:  
**Királypapír Plusz Kft.** 1239 Bp., Hősök tere 8. Telefon: +36 20/992-6957  
Terjesztés: **Soroksár Önkormányzata** Hirdetésszervezés: **Privatmesse Bt.**  
1239 Budapest, Grassalkovich út 122-124., Tel./Fax: 287-3659, 06-20/938-6813,  
Felelős vezető: Jakab László

## REUMATOLÓGIA

DR. SIMON ERZSÉBET

REUMATOLÓGUS – FIZIKOTERÁPIÁS ÉS REHABILITÁCIÓS SZAKORVOS FŐORVOS

Új rendelőjében várja szeretettel régi és új pácienseit

- Egyénre szabott terápia (lézer, acupunktúra, gyógytorna)
- Gerincvédelemre, megelőzésre tanácsadás (gerincfájdalom, váll-, csípő-, térdpanaszok, csonttrikulás)
- Gerinc sérv kezelése műtét nélkül

BEJELENTKEZÉS: 06-20/241-7674

Bp., XXIII., HŐSÖK TERE 1-3. (SZTK JOBB SARKÁNÁL)

HÁZÉPÍTÉS-FELÚJÍTÁS A-Z-ig garanciával, most 10% kedvezménnyel! 06/30/977-6357 www.gyefakft.hu  
3 D-s TARTÓS MŰSZEMPILLA 06/20/497-4319

PÁLYAKEZDŐ és GYAKORLOTT INGATLANKÖZVETÍTŐKET felvesz dinamikus fejlődő Ingatlaniroda új Soroksári és Dél-pest-környéki irodáiba. Rugalmas időbeosztás, professzionális betanítással. 06/70/616-2093, 06/70/603-8933  
SZÁMÍTÓGÉP JAVÍTÁS Soroksár, Grassalkovich út 152. Tel.: 06/20/364-4519, 06/1/284-0686

OLCSÓ, DE JÓ SZERSZÁM! Egy darab 100 mm-es pófájú asztalra rögzíthető, szíte új állapotú párhuzamsatu eladó, azonnal elvihető! Érd.: 06/209/386-813  
BALLAGÁSI AJÁNDÉK AKCIÓK A SZEMÉLYRESZÓLÓ AJÁNDÉKOK BOLTJÁBAN! Gravírozott, himzett, feliratozott, fényképről mintázott ajándékok, póló-, kerámia mintázás, üveg-, fa lézergravírozása, bélyegzőkészítés. Erzsébeten a Városháza bejáratával szemben. T.: 06 209 209 981 www.ringtex.hu

MEGOLDÁS DÉLPESTI GYORSSZERVIZ!!  
Mosógép, bojler, tűzhely, mikro, hűtő javítása 1 év garanciával! Ingyenes kiszállítás! 285-34-88 és 06/30/950-1717 www.megoldasszerviz.hu

KONTÉNERES SITT VAGY SZEMÉTSZÁLLÍTÁS olcsón, rakodással is rövid határidővel! Söder, homok, termőföld. T.: 280-9059, 06/309/968-316  
CSALÁDI HÁZAMAT ELADOM Soroksáron (1 szintes) felújított, kétféle generációs ház 150 nm-es 490 nm telken. Telefon: 06/30/982-1915

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, falbontás nélküli szakszerű gépi tisztítás. Fábán István 06/20/317-0843

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, 1950 előtti képeslapokat, cserkész emléktárgyakat, levélborítékokat vásárolunk! Budapest, VIII., Szentkirályi u. 6. (Rákóczi útnál) T: 485-5060

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Mindenféle lefolyó tisztítása géppel. Hétfégen is! Tel: 284-5483.

VÍZVEZETÉK ÉS BERENDEZÉSI TÁRGYAK felszerelése, javítása és cseréje, dugulás megszüntetés! Telefon: 284-8381  
REKLÁMTÁBLÁK, CÉGTÁBLÁK, NÉVTÁBLÁK, világító kivitelben is. Feliratok, ábrák, dekoráció kirakatra, autóra, ingyenes látványtervvel! Lézergravírozás, bélyegzőkészítés. Embléma, logótervezés. T.: 287-25-25, 06-209-209-981

BÁDOGOS ÉS VÍZVEZETÉKSZERELŐ munkák, tetőjavítások, fürdőszoba felújítás, egyéb javítások. Telefon: 06/20/915-982, 06/1/291-9239

EGY SZOBA ÖSSZKOMFORTOS (50 nm-es) erkélyes, térre néző lakás a Hősök tere 14. szám alatt, alacsony rezszivel eladó! Irodának is alkalmas. Ár: 13 mill Ft. Érd.: 06/70/210-4443

DUGULÁSELHÁRÍTÁS NAGYNYOMÁSÚ VÍZSUGÁRRAL, szükség esetén kamerával. T: 06/30/426-7185

TÁRSKERESŐ IRODA DISZKRÉCIÓT, személyre szabott szakértői támogatást garantál. Extra szolgáltatás: diplomás asztrológustól személyiség, párcapcsolati analízis. Kérésére munkatársunk felkeresi Önt. 06/24/407-238, 06/30/630-1136



## OPEL PUCHELE MÁRKASZERVIZ

alapítva: 1968

1239 Budapest, Ócsai út 2. Tel.: 287-0310; Fax: 287-0308  
Autómentés: 06-30/932-1382

www.opelpuchele.hu; e-mail: info@opelpuchele.hu

## Szolgáltatások minden gépjármű típusra:

- Biztosítás ügyintézés
- Lakatosmunka, fényezés
- Klímaszerviz, ózonos szag- és gombátlantás
- Gumiszerviz, ajándék nitrogénes kerék feltöltés
- Lengéscsillapító-, fék-, futómű-, műszeres mérés, állítás

# Sziget

Taksony

Étterem

*Ahol a hagyomány tovább él!*



*Vad- és halételek, sváb, bajor specialitások  
családias környezetben, barátságos árakon.*

*A nyári időszakban a kerthelyiségben  
minden vasárnap 18 órától*

*Sramliest a taksonyi Szigeti Fiúkkal.*

*Minden hónap első vasárnapján 18.00-19.00-ig*

*a Sváb Hagyományőrző Egyesület*

*Fúvószenekarának koncertje.*

**Asztalfoglalás, elérhetőségek:**



**Taksony, Sziget út 1.**  
Telefon:  
06-24-655-720, 06-30-870-3865,  
06-30-311-2338  
Fax: 06-1-877-3042  
E-mail:  
taksonyszigetetterem@pr.hu  
www.szigetetterem.hu



*Taks.....da bin ich daheim!*

**UTAZÁSI  
BIZTOSÍTÁS**  
06-209/386-813

**KP Konténer**  
KÖNTÉNERES SITT, LOM,  
SZEMÉTT SZÁLLÍTÁSA  
RÖVID HATÁRIDŐVEL!  
Tel: 06-20-950-3160  
Minden nap 06 - 22 - ig

**Pille Press® Bt.**  
*Exkluzív keretek*  
(esküvői, gyermekmintás,  
virágmintás keretek)  
Tablók, naptárak  
gyerekszűr meghívók  
www.abrahamdavidne.coldal.hu

Iroda tel/fax: 280-9506  
Mobil: 06-309/007-959

TELEVÍZIÓK ÉS ORVOSI  
MŰSZEREK JAVÍTÁSA,  
LAKÁSRIASZTÓK ÉS  
TŰZJELZŐ-RENDSZEREK  
TELEPÍTÉSE, ANTENNA-  
RENDSZEREK SZERELÉSE,  
AUTOMATA KAPUMOZGATÓK  
TELEPÍTÉSE, SZERELÉSE,  
KAPUTELEFONOK  
TELEPÍTÉSE  
**Láng Ferenc okl. vill.ménök**  
Tel.: 287-1916  
(üzenetrögzítő)  
06-30/606-3580

**A Budapesti Kereskedelmi és  
Iparkamara XXIII. kerületi  
Tagcsoportja** várja a kerületi  
vállalkozások jelentkezését! Címünk: 1238 Bp.,  
Grassalkovich út 122-124. (Táncsics Mihály  
Művelődési Ház) Telefon/Fax: **287-3659** •  
www.privatmesse.fw.hu

**"Sori" pizza**  
PIZZA GYROS HAMBURGER

**Telefon: 286-0054**

Nyitva tartás:  
**H-P: 5.00 - 22.00**  
**Rendelésfelvétel:**  
**H-P: 8.00 - 22.00**  
**Szo-V: 11.00 - 22.00**

Cím:  
**1239 Budapest, Grassalkovich út 251.**  
Email: [info@sorikifozde.hu](mailto:info@sorikifozde.hu)

**RENDELÉS ESETÉN KISZÁLLÍTÁSSAL IS**  
[www.sorikifozde.hu](http://www.sorikifozde.hu)



**A Kisdunamenti Takarékszövetkezet**  
a napokban zárta 2009-es gazdasági évét.

Az évenkénti Küldöttgyűlésen a pénzügytel 6 Pest megyei  
kirendeltségén kívül részt vettek a decemberben  
új kirendeltséggel büszkélkedhető Soroksári egység küldöttjei is.  
A résztvevők elfogadták a 2009. év értékelését, valamint  
a Takarékszövetkezet 2010 évre vonatkozó  
Üzleti tervét -és stratégiáját.

(Képünk a Küldöttgyűlés előkészítését mutatja).

Új Soroksári Kirendeltségünkben is szeretettel és szakértelemmel  
várjuk régi és új kedves ügyfeleinket  
vállalkozókat és magánszemélyeket egyaránt.

Címünk:

Kisdunamenti Takarékszövetkezet Soroksári Kirendeltsége  
1238 Budapest, XXIII., Grassalkovich út 128.  
Tel.: 286-0814 fax.: 284-5655  
E-mail: [budapest.kin@kisduna.tksz.hu](mailto:budapest.kin@kisduna.tksz.hu)  
Web: [www.kisdunatksz.hu](http://www.kisdunatksz.hu)



A Kisduna-Dobok 1993i szabadidőközpont  
Budapest szívéből egy egységet,  
a Rákoskeri Dunához partjára.

- Éttermünk házias ételekkel, különlegességekkel,  
csapolt sömél várja vendégeit.
  - Őrzött, kamerákkal megfigyelt kikötőnkben biztonsággal  
tárolhatók hajók.
  - 10 négyágyos pihenőszobával, 2 apartmannel és 2 minikonyhával  
felszerelt stúdióapartmannel állunk vendégeink rendelkezésére.  
Ismerőség van lakókocsi, lakóautó elfoglalására is.
  - A sportolni vágyók is otthon érezhetik magukat. Igénybe vehetik  
az öltözőket, zuhanyzóval felszerelt futballpályát, lehetőségük van  
sportszerek (pín-pong, tollaslabda), hajók (kajakok, kenuk)  
használatára.
- Rendezvények, esküvők szervezését, lebonyolítását vállaljuk!

**ELÉRHETŐSÉGEINK:**

Kisduna-Dobok  
1237 Budapest, Vízisport u. 34.  
(06-1) 287-0008  
[www.kisdunadobok.hu](http://www.kisdunadobok.hu)  
[info@kisdunadobok.hu](mailto:info@kisdunadobok.hu)



### SZONOTERÁPIA, LÉZERES AKUPUNKTÚRA, LÁGYLÉZERES GYÓGYÍTÁS, ÜZEMORVOSI ALAPELLÁTÁS

Érszükület, hideg lábak, vegetatív zavarok kezelése szonoterápiával, és/vagy lézeres akupunktúrával. Izületi panaszok, nyak-, hát-, derék-és sarokfájás. Vállproblémák, teniszkönyök, csípő- és térdizületi kopás. Ovszómör, herpesz, idegzsábák. Lábszárfekély. Sportsérülések. Fejfájás. Allergia. Fogyókúra, dohányzásról leszoktatás.

Lézer-praxis magánorvosi rendelő  
Dr. Horváth Judit főorvos  
Bp. XX. Topánka u. 10. Tel: 284-07-38  
bejelentkezés: h,sz.: 12-19ó, k,cs.p.: 8-12ó



### HÁZMESTERSZERVIZ

- kisebb javítások és karbantartási munkálatok
- duguláselhárítás
- villanszerelés
- bútorok összeszerelése

**Mobil: 06 30/426-7185**

### Ha ingatlan, akkor WENDA!

1238 Bp., Grassalkovich út 152.  
TEL.: 284-0686 • 06-20/364-4519  
E-mail: wenda@t-online.hu  
Honlap: www.wenda.hu

### GUMISZERVIZ

ALUFELNIK, LEMZEFELNIK ELADÁSA, JAVÍTÁSA  
**XXIII. Haraszti út 79.**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-18-ig, szombaton 8-13-ig

**TEL.: 06-70/515-8484, 06-70/515-8485**

### HANGYASZORGALOM BT.

DIVATÁRÚ BUTIK  
SOROKSÁR, TEMPLOM U. 67.  
**NEM TURKÓLÓ!**  
NŐI-FÉRFI-TINI /NORMÁL ÉS MOLETT/  
RUHÁK ÉS FEHÉRNEMŰK!  
**ÁLLANDÓ KEDVEZMÉNYES  
ÉS AKCIÓS ÁRAK!**

### FOGORVOSI MAGÁNRENDELŐ – FOGSZABÁLYOZÓ SZAKRENDELÉS 1239 Bp., Soroksár, Kenyér u. 44.

#### DR. TORMA JUDIT

fogszakorvos

Rendel:

Kedd, Csütörtök: 16-18 óráig  
Esztétikus tömések, kerámia hidak, protézisek – magas színvonalú fogtechnikai háttérrel

**287-2390**

#### DR. KOPCSÁNYI VERONIKA

fogszakorvos

Rendel: Kedd 14-16 óráig

Gyermek és felnőtt fogszakorvos

**06-30/363-5570**

### CHILLY'S ANGOL HASZNÁLT RUHA KISÁRUHÁZ

Soroksár, Hősök tere 9.

A CB Bank felett az emeleten 120 négyzetméteres



Különleges minőségű márkás új- és használt ruha  
bél-, gyermek- felnőtt ruhák és kiegészítők

**OUTLET ÉS NAGYMÉRETŰ  
RUHÁK ÉRKEZTEK**

Folyamatosan megújuló árukészlettel, változatos akciókkal

várjuk kedves vásárlóinkat

Nyitva tartás: H-P: 9-18, Sz.: 9-13

**Figyelje az utcai megállító tábláinkat, folyamatos akciók!**

### MŰSZAKI VIZSGA ÁLLOMÁS

Nálunk nem bukhat meg autója!

**Állandó kedvezmények, AKCIÓK!**

Grassalkovich út 210. Tel.: 286-0585

[www.rapidauto.hu](http://www.rapidauto.hu)

### ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS

kütyűrű, járdalap, béléstest, téglá, kerítésoszlop, cement, mész stb. Kültéri vakolórendszerek, Csemperagasztók!

**SZÁLLÍTÁST IS VÁLLALUNK!**

Nyitva: hétfő-péntek: 7-17, szombat 7-12.  
XXIII., Könyves u. 1., a temető bejáratánál

**TELEFON: 284-7574**

### OPTIKAI SZAKÜZLET - SZEMÉSZETI RENDELÉS

1238 Bp., Grassalkovich út 129. Ny.: H-P. 10-18 Tel.: 284-2383

- ✓ Szemüveggéskészítés, javítás, kontaktlencse rendelés
- ✓ Orvos és optometrista által végzett computeres szemvizsgálat
- ✓ Teljeskörű szemészeti kivizsgálás – szemüveg felírás
- ✓ SZTK vény felírás, beváltás



**Szemész szakorvos vizsgálat:** Szerda: 12-18, Péntek: 10-16

Filmkidlgozás: hagyományos és digitális, egyedi megrendelés, CD-DVD-re írás

**MINDENFÉLE EGÉSZSÉGGKÁRTYA ÉS ÜDÜLÉSI CSEKK**

**ELFOGADÓ HELY!**

### HIVATALOS SUZUKI MÁRKASZERVIZ

MI NEM CSAK SZERELJÜK AZ AUTÓKAT!



SUZUKI

0630-993-6528 MI OPERÁLUNK!



HORVÁTH

061-289-0695

**NON-STOP: 06-30-993-6529**

**GARANCIÁLIS JAVÍTÁSOK**

**HELYSZINI MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS**

**KAROSSZÉRIA JAVÍTÁS /márkafüggetlen/**

**Autómentés /éjjel-nappal/**

1239 Budapest, Grassalkovich út. 210. [www.autohorvath.hu](http://www.autohorvath.hu)

**HÁRTI KFT.**

TÜZELŐ- ÉS ÉPÍTŐANYAG SZOLGÁLTATÓ  
CEMENT, SÓDER, HOMOK, MÉSZ ÉS EGYÉB ÉPÍTŐANYAGOK  
ÉRTÉKESÍTÉSE, HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSSAL IS!  
CÍM: 1239 BP. HARASZTI ÚT 18. TEL/FAX: 286-04-03

**NÖVÉNYÁRUHÁZ**

ROYAL SLUIS MÁRKABOLT Soroksár, Ócsai út 2. (a felüljáró mellett)  
Tel./fax: 287-2600, 06-60/338-769

TERMELŐK, VISZONTELADÓK, KERESKEDŐK,

KISKERTTULAJDONOSOK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK,

- vetőmagot utánnévtel is,
- örökzöldek, díszcserjék,
- gyümölcs és díszfák,
- műtrágyák,
- földkeverékek,
- balkonládák, dézsák

Nyitva: H-P-ig 8-17 óráig • Sz: 8-15 óráig • V: 8-12 óráig

**Eszünk és Fogyunk Klub indul**

Soroksáron először!

**Az nyer, akik veszt (súlyából)**

A Világszerte bevezetett és már Magyarországon is nagy sikerrel működő Klubokat Dr. David Heber, vezető amerikai orvos tematikája alapján vezetjük.

*Gyere és változtasd meg az életed!*

Megmutatjuk Neked, hogyan felejtethed el véglegesen az egészségromboló, kínzó, idegpróbáló fogyókúrákat, hogyan kerülhetsz a legjobb formádba egy élesen át.

*Együtt, vidáman, könnyedén*

A Klub 12+1 alkalomból áll, hetente 1 órában, kóstolókkal, a tematika teljes irásos anyagával és ez most mindössze 12.900 Ft. Aki a legjobb kiötöl szabadul meg, pénztárlombban részesül. Légy Te a nyertes! Első alkalom május 12. szerda 18 órai kezdettel a Táncsics Művelődési Házban.

Jelentkezni lehet: Telefonon a 06 20 9719 339-es számon

Érdekl: eszunkenfogyunkklub@jelenet.hu

Rövid információ: www.jelenet.hu/eszunkenfogyunkklub



**MEGVESSZÜNK! ELSZÁLLÍTJUK! HASZNOSÍTJUK!**

A DOBRAI KFT Soroksáron és környékterületében a lakosság rendelkezésére áll VAS és SZÍNIESFÉM hasznosítására!

**!!!!!! ÁTKÖLTÖZTÜNK !!!!!**

Címünk: Budapest, XIII., Grassalkovich út 29d.  
Telefon: 2-870-879, 06-30-9543-342

**SORTEX hátsó kapunál a felüljáró alatt**

**!!!! Hosszabb nyitva tartás !!!!!**

Hétfő-Csütörtök: 8-18-ig  
Péntek: 8-16-ig  
Szombat: 8-14-ig



**Villamossági kis- és nagykereskedés**

**VÁLSÁGKEZELŐ ÁRAK!**

- LED-es fényszalagok, fényforrások, melyekkel akár 70 % megtakarítás is elérhető
- Kábeltek, vezetékek
- Védőcsövek, csatornák
- Kábelátalakítók
- Sorokapcsok, vezeték összekötők
- Kismegszakítók
- FI-relék
- Ipari dugók
- Ipari aljzatok
- Földelő szondák
- Mérés szerkezetek
- Műszerek, szerszámok
- Fényforrások
- Irodai lámpatestek
- Védett lámpatestek
- Dekoratív lámpatestek
- Lakáselosztók
- Kötődobozok
- Kapcsolók, konnektorok
- Tömítő szelencék
- Relék, mágneses kapcsolók

**FOLYAMATOS AKCIÓK!!!**

1238 Budapest, Grassalkovich utca 36-38.  
Telefon: (1) 287-3098 • Fax: (1) 287-3094  
2314 Halászfletek, Rákóczi út 78. • Telefon: (24) 452-660  
E-mail: consent@consentbt.hu  
www.consent.hu

**27.sz Autós Motoros iskolánkban**

megtanulhat vezetni  
Teherautón, Buszon,  
Motoron, Mopeden és  
Személygépkocsin

**BABA-MAMA**

Autóvezetői Tanfolyam  
Elméleti tanfolyam idejére  
**gyermekfelügyeletet  
biztosítunk**

**Egyes kategóriák akár a Szakképzési Alap terhére is!**

Tanfolyamokat folyamatosan indítunk

1205 Jókai Mór u.85.

06-1-285-16-88

jogsilap.hu

**Májusi akciónk:**

**a hirdetés felmutatója 30%  
kedvezményt kap!**

**Bölcs Bagoly Könyv és Borüzlet**

1238 Bp., Grassalkovich út 122.

Nyitva: h-p 10-18, szo: 9-12

Tel.: 289-0321, 06-30/542-7633

www.bolcsbagoly.com